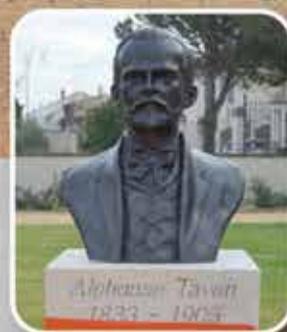
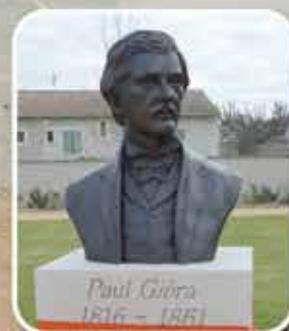
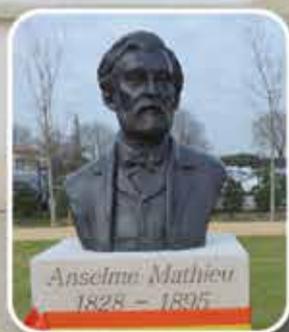
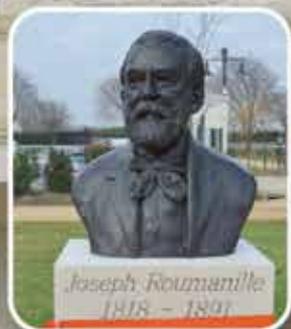


# L'Eiraguen

Revue Municipale



DICRIM : un cahier détachable

Les nouveaux aménagements

La vie des associations

janvier  
2017

# L'Eiraguen

[ Sommaire ]

Cérémonie des vœux.....	pages 4 et 5
Présentation du Parc des Poètes et des statues des Félibres.....	pages 6 à 8
Plan Local d'Urbanisme : préserver la qualité de vie.....	page 9
Le point sur les aménagements.....	pages 10 à 13
Environnement : un beau village ça s'entretient au quotidien.....	page 14
Affaires scolaires : les enfants à bonne école.....	page 15
L'actualité de Terre de Provence Agglomération.....	page 16
Vie du village.....	pages 17, 22 et 23
Inauguration de la Halle couverte avec le Marché de Noël.....	pages 18 et 19
Hameau pour la retraite : un accueil de jour "Alzheimer".....	page 20
Histoire du village : qui était Pierre VIGNE ?.....	page 21
Etat-civil.....	page 24
DICRIM : un guide détachable pour s'informer sur les risques majeurs.....	pages 25 à 28
La vie des associations : Allegro, Clos Serein, Olympique Eyraguais, Li Farcejaire d'Eirago, Eyragues Multimédia, Témoignages et Patrimoine, Tennis, ACC Danse, Terpsichore, ADMR, Li Vihado, Comité des fêtes, AEPÉ, Lou Roudelet, RCC... ..	pages 29 à 51
Rendez-vous de l'hiver et du printemps.....	page 52

## Bulletin Municipal - Janvier 2017

Directeur de la publication : Max GILLES

Coordination : Commission communication

Photos : Mairie d'Eyragues et les associations

Conception - Réalisation : Kojiprint - Route de Mollégès - D31 La Grasse,  
13210 Saint-Rémy de Provence - SARL gérée par Nicolas COISSARD

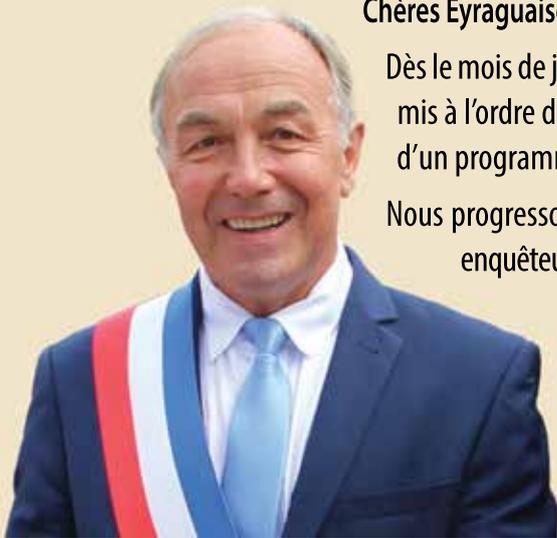
Impression : Imprimerie Vallière 163, avenue du Luxembourg, 13140 Miramas

Numéro ISSN : en cours

Dépôt légal : à parution

Bulletin municipal imprimé 2250 exemplaires





Chères Eyraguaises, Chers Eyraguais,

Dès le mois de janvier, dans notre première séance des conseils municipaux de 2017, sera mis à l'ordre du jour le prononcé de la déclaration de projet de réalisation d'un collège, d'un programme de logements sociaux et d'accession à la propriété.

Nous progressons dans l'avancée de ce projet, puisque l'avis favorable du commissaire enquêteur nous est parvenu fin décembre, accompagnant le rapport et les conclusions de l'enquête publique préalable, nous laissant espérer que l'arrêté préfectoral suivra en ce sens pour nous permettre de déposer la demande de permis de construire de la Z.A.C., lancer la consultation de l'aménagement des voiries et aires de retournement, et procéder à la mise en place des réseaux nécessaires à la constitution des lots constructibles.

En parallèle et suite aux échanges en datation ou ventes avec les propriétaires fonciers concernés, deux hectares seront mis à la disposition du Conseil Départemental qui pourra alors prendre la décision définitive concernant la réalisation du collège.

Après trois ans et demi de travail, en collaboration avec les services du département et de la DDTM, qui nous ont très efficacement conseillés et accompagnés dans l'élaboration de ce lourd dossier, et que je remercie vivement pour leur appui et leur soutien, nous pouvons enfin espérer voir aboutir notre volonté d'accueillir nos collégiens eyraguais, et ceux des villages voisins de Maillane, Graveson et Rognonas, soit 750 adolescents qui verront leur rythme quotidien s'adoucir, grâce à la proximité et un environnement de qualité de leur nouveau collège.

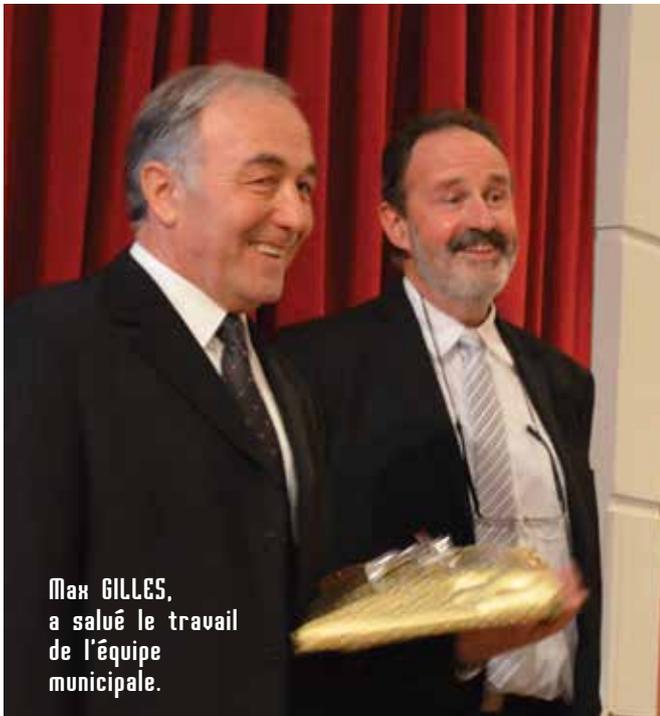
Comme l'équipe municipale, de nombreux bénévoles s'investissent avec toujours autant de passion, à rendre la vie agréable à Eyragues, et je les en remercie infiniment. Ce bulletin reflète leur dynamisme et leur dévouement à notre village.

Aussi, en ce début d'année 2017, je leur souhaite, et je vous souhaite, une très bonne santé, réussite professionnelle, bonheur familial et convivialité !

**Max GILLES,**  
Maire d'Eyragues



## Un maire, une équipe, un village



Max GILLES,  
a salué le travail  
de l'équipe  
municipale.

Max GILLES, maire d'Eyragues, a fait des éloges à l'égard de l'ensemble de son conseil municipal pour lequel il a vanté le dynamisme, la loyauté et l'investissement. Des louanges prolongées en direction des présidents d'associations et de leur bureau. *"Sachez que la mentalité et la vie de la commune ne seraient pas les mêmes sans cette participation bénévole. Votre action passionnée permet de rassembler notre village du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre, en lui donnant un rayonnement extraordinaire"*, s'est réjoui le maire. *"Je vous dis toute ma reconnaissance et mon plaisir quand j'entends, chez les gens d'ici et d'ailleurs, le sentiment d'unité et de partage renvoyé par notre population."*

Et Max GILLES de poursuivre sa liste des femmes et des hommes qui agissent quotidiennement dans le seul intérêt collectif : le personnel communal, le corps enseignant, celles et ceux qui travaillent dans l'ombre mais avec une grande efficacité. . . Un village tout entier au service de chacun, où les habitants accordent leur confiance au maire qui la leur rend bien.



Réalisé par Eyragues Multimédia,  
le film de présentation du village  
a conquis le public.



De gauche à droite : Sandra CHABAUD, Maryse PACCHIONI, Simone CHABAUD,  
Madeleine JULLIAN, Pierre PANCIN et Mario NIETO.  
Simone et Mario ont tous deux reçu la médaille de la ville.





Entourées par le public, personnalités politiques et économiques de la région ont suivi avec attention le discours du maire.



Mention spéciale à Bernard GAZAUX, champion de France de boule lyonnaise, et aux finishers du marathon de Paris, Valérie ROUDIER, Nicolas SAUVÉE et Dominique LESUEUR [absent sur la photo].



Pour leurs succès scolaires ou universitaires, 34 jeunes Eyraguais ont été récompensés.

## Ils étaient présents...

Au milieu des centaines d'Eyraguais, dont tous les membres du conseil municipal réunis autour de Max GILLES, on a pu reconnaître Michel CHPILEVSKI (sous-préfet de l'arrondissement d'Arles), Bernard REYNÈS (député-maire de Châteaurenard et président de Terre de Provence Agglomération), Jean-Marc MARTIN-TEISSERE (conseiller régional et maire de Verquières), Corinne CHABAUD (conseillère départementale), Michel PÉCOUT (maire de Graveson), Joël SUPPO (maire de Maillane), Maurice BRÈS (maire de Mollégès), Patricia GONDRAN (adjointe au maire de Noves), Jean-Louis LEPIAN (maire de Plan d'Orgon), Alain JOUVAL (adjoint au maire de Rognonas), Luc AGOSTINI (maire de Saint-Andiol), Marc CHABAUD (vice-président de la CCI d'Arles, représentant Stéphane PAGLIA), le Lieutenant André BOUCHET (chef de corps des Sapeurs-Pompiers d'Eyragues), le Lieutenant LIEURÈS (commandant la Brigade de Gendarmerie de Graveson), Philippe CALVEZ et Christophe ROHMER (respectivement directeurs de la Maison de retraite d'Eyragues et de la Résidence Pierre VIGNE), Laurence CONSTANTI et Patricia RICAULX (respectivement présidente et directrice de la MFR de Beauchamp), Pascal WIART (receveur municipal de Châteaurenard)...



Le maire d'Eyragues Max GILLES, en compagnie de Bernard REYNÈS, député-maire de Châteaurenard et président de Terre de Provence Agglomération, et Michel CHPILEVSKI, sous-préfet de l'arrondissement d'Arles.



Geneviève MARTINI et Yvette POURTIER, membres de la commission sécurité, avec les représentants de la gendarmerie de Graveson dont le lieutenant LIEURÈS.

# Les statues des Félibres, symbole d'un village fier de ses racines provençales

Tout juste 5 mois après l'inauguration de la Bastide et du Parc des Poètes, les habitants d'Eyragues se sont réunis à la mi-décembre autour des bustes des Félibres et de la statue de MISTRAL.

Des réalisations exceptionnelles, signées Sébastien LANGLOÏS (sculpteur) et Christophe POLIZZANO (graveur), qui font la fierté de Max GILLES et de l'ensemble de son conseil municipal. On retrouve Frédéric MISTRAL né à Maillane, Joseph ROUMANILLE à Saint-Rémy, Paul GIÉRA, Théodore AUBANEL et Jean BRUNET à Avignon, Alphonse TAVAN à Châteauneuf-de-Gadagne et Anselme MATHIEU à Châteauneuf-du-Pape...

"Ce sont tous nos voisins, qui ont œuvré pour que notre belle langue provençale reste ancrée dans notre culture. Grâce aux œuvres qu'ils nous ont laissées et au combat qu'ils ont mené pour défendre nos traditions, ils nous ont légué notre hymne provençal "La Coupo Santo" que nous reprenons en cœur", s'est exclamé le maire d'Eyragues, ravi d'inscrire la commune tout en haut des dépliant touristiques avec cette inédite construction. "Ce respect des valeurs nous a séduit et donné envie de consacrer au maître Frédéric MISTRAL et ses six amis du Félibrige, une place au sein de notre village."

## Tout le conseil municipal mobilisé

Parmi celles et ceux qui ont contribué à faire de ce site un lieu d'exception, ont été remerciés : M. CLAP du Musée du Roure et M. VENTURE de Saint-Rémy de Provence, sans oublier Martine PANCIN, présidente de l'association "Li Vihado", qui enseigne, perpétue et défend la langue provençale.

Enfin, le maire d'Eyragues a tenu à saluer l'investissement de chacun de ses adjoints et conseillers municipaux au premier rang desquels Marc TROUSSEL, qui "veille au bon déroulement des travaux dans le souci toujours présent de la perfection"; Christiane MISTRAL (tourisme & culture) se réjouit du futur rayonnement d'Eyragues grâce à ces équipements de qualité auxquels elle a grandement participé.

En charge de l'environnement, Patrick DELAIR a supervisé l'ensemble des créations avec sa commission; Françoise BASNEL (jeunesse) a participé à la réflexion pour les jeux d'enfants; Louis ROSELLO (CCAS) a milité en faveur de l'installation de bancs pour les personnes âgées; André RICARD a œuvré pour le réseau hydraulique; Yvette POURTIER (solidarité et sécurité) a suggéré la création d'un kiosque à musique; Pierre PANCIN (festivités) et Michel GAVANON (associations) ont réfléchi à l'organisation de quelques soirées dans cet espace festif et accueillant. "Ils ont tous contribué à embellir notre village, et ça, à en voir le résultat, personne n'en doute!", a conclu Max GILLES.



### MOUN VILAGE

*An bêu a dire, bêu a faire,*

*Coum' trago, se n'en vei gaire*

*De vilage tant ben pinta !*

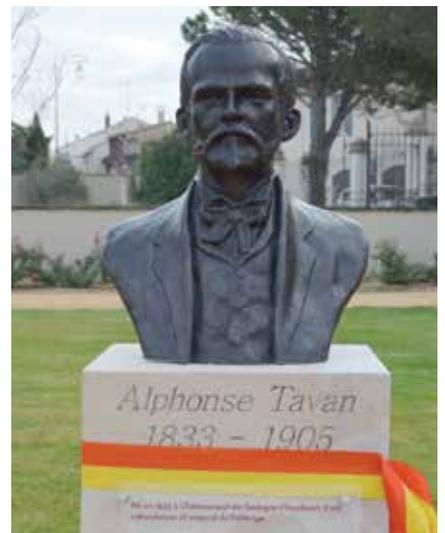
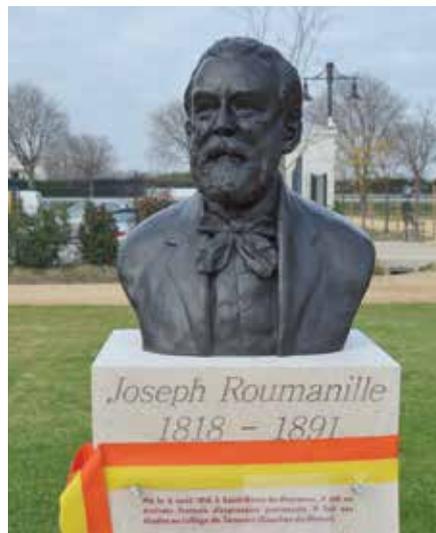
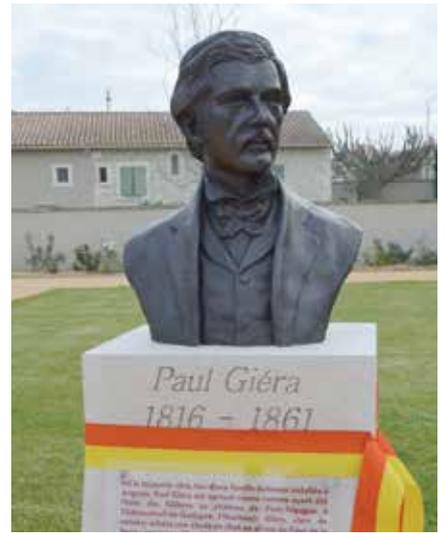
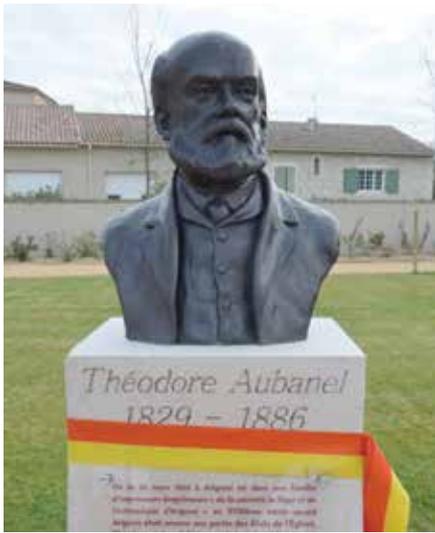
*Basti sus no pento d'auturo,*

*Sembl'un rasin que se maduro*

*Ou soulèu de la liberta !*

Extraits d'un poème d'Albert Galissard, d'Eyragues.

# L'Eiraguen



De gauche à droite : Joël SUPPO (maire de Maillane), Max GILLES (maire d'Eyragues), Jacques MOUTTET (Capoulié du Félibrige), Sébastien LANGLOYS (sculpteur), Martine PANCIN (présidente de l'association Li Vihado)





## De multiples soutiens

Samedi 10 décembre, plusieurs personnalités se sont mêlées à la foule pour découvrir les statues des 7 Félibres dans le Parc des Poètes. Outre les maires et les élus locaux, Max GILLES a chaleureusement remercié la présidente du Conseil Départemental, Martine VASSAL (représentée par Corinne CHABAUD), qui soutient la totalité des projets de la commune. " Cette aide nous a permis de transformer, d'embellir et moderniser le centre ancien, lui apportant du cachet, de la clarté et des commodités qui donnent l'envie de s'y installer, provoquant des répercussions sur l'économie, le tourisme, le commerce et les entrepreneurs locaux." Le maire d'Eyragues a également apprécié le geste du Président de la Région, Christian ESTROSI, représenté par Jean-Marc MARTIN-TEISSERE, pour la subvention exceptionnelle accordée au titre de la culture. Sans oublier Bernard REYNÈS, le Député-Maire de Châteaurenard et Président de Terre de Provence Agglomération, " pour les fonds de concours qui nous permettent de mener à leur terme nos nombreux projets".

Ont également été remerciés, le Lieutenant LIEURÈS, commandant de la Brigade de Gendarmerie de Graveson, et les représentants de l'Etat, Stéphane BOUILLON, Préfet de Région, et Michel CHPILEVSKI, Sous-Préfet de l'arrondissement d'Arles, pour les aides obtenues, notamment dans le domaine de la sécurité avec la vidéosurveillance et le soutien aux investissements pour le Parc.



# La préservation de la qualité de vie au cœur du projet de territoire

Le POS (Plan d'Occupation des Sols) de la Commune d'Eyragues a été approuvé en 1995, et n'a connu depuis que quelques modifications d'intérêt général, principalement relatives à la réalisation des opérations des "Chênes Verts" et de "la Fauvette". Les différentes lois relatives à l'urbanisme depuis la loi Solidarité et Renouvellement Urbain (SRU) de 2000 poussent les communes à se doter d'un nouveau document d'urbanisme : le PLU (Plan Local d'Urbanisme).

La Loi ALUR (Accès au Logement et à un Urbanisme Rénové) en fait même une obligation puisque les POS deviendront caducs en mars 2017. Aujourd'hui, la commune s'engage donc dans une mise à jour de son document d'urbanisme pour pouvoir répondre au mieux aux nouveaux enjeux communaux, intégrer les futurs projets et assurer ses obligations dans un souci de préservation de la qualité de vie, unanimement reconnue, de notre village. C'est ainsi que par délibérations du 7 avril 2015 et du 16 septembre 2016, le Conseil Municipal a prescrit par délibération la révision générale du POS et l'élaboration du PLU.

Par cette procédure, la municipalité déterminera le projet d'aménagement du territoire communal pour les deux prochaines décennies (un PLU est conçu pour 15 à 20 années), avec de réels objectifs concernant la maîtrise de l'étalement urbain et de la densification, le respect des caractéristiques paysagères, environnementales et architecturales de la commune, les déplacements, la diversification des logements, les besoins en équipements, les réseaux d'énergie...

## Les habitants d'Eyragues ont la parole

Le Conseil Municipal, conformément à la loi, souhaite que cette procédure d'élaboration du futur PLU de notre commune soit une démarche véritablement concertée avec la population. La délibération du 16 septembre 2016 a ainsi fixé les modalités de cette concertation, qui interviendra tout au long de la procédure avec, par exemple, la tenue d'un registre en Mairie, l'organisation de réunions publiques dont les habitants seront informés...

Les éléments transmis, discutés au cours de la concertation feront l'objet d'une analyse au cours de la procédure. L'ensemble de ces modalités ainsi que les objectifs détaillés sont consultables sur la délibération du 27 avril 2016, elle-même affichée en mairie.

Les formalités et étapes de la procédure de la réalisation du PLU seront assurées par le bureau d'étude VERDI Ingénierie, basé à Aix-en-Provence, qui a été choisi après une procédure de Marché Public. Le bureau travaillera en lien direct avec la commission chargée du suivi de l'élaboration de ce document et le Conseil Municipal tout au long de la procédure, qui devrait durer environ 18 mois jusqu'à l'approba-



tion du futur PLU. Il sera également en lien avec la population lors des réunions publiques et par le biais des remarques écrites qui seront éventuellement transmises à la commune.

Le rendu final comportera comme le prévoit la loi :

- Un rapport de présentation qui sert à réaliser le diagnostic du territoire
- Un Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD) qui traduit le projet politique de la commune
- Des Orientations d'Aménagement et de Programmation (OAP) qui fixent sur des secteurs donnés le cadre d'un futur aménagement
- Un règlement traduit graphiquement par un zonage et où sont fixées les futures règles d'urbanisme
- Des annexes

Après approbation, ce document remplacera alors le POS actuel. La Municipalité compte sur la participation de tous les citoyens pour exprimer leur avis dans cette œuvre collective au service de l'aménagement et du futur développement de la commune d'Eyragues.

## Un plan de ville flambant neuf

Comme ses administrés ont pu le constater, la ville d'Eyragues a connu d'importants changements ces dernières années. En raison de la construction de nouveaux lotissements et bâtiments communaux, mais aussi de la réalisation de nouvelles voies de circulation, le plan de la ville n'était plus à jour. En partenariat avec le bureau de l'urbanisme, la commission communication de la Municipalité d'Eyragues a

procédé à sa refonte et vous invite à le découvrir en mairie ou à l'Office de Tourisme.

A télécharger également sur le site de la mairie : [www.eyragues.fr](http://www.eyragues.fr)



## Le quartier du Planet réhabilité à son tour

*Le Parc des Poètes achevé, la halle couverte terminée, d'autres travaux de voirie bouclés, la transformation des écoles poursuivie... La municipalité d'Eyragues a démarré en fin d'année un chantier d'envergure dans le quartier du Planet, calqué sur celui des Bourgades. C'est parti pour dix-huit mois de travaux visant à l'amélioration du cadre de vie dans le centre historique du village...*



L'opération de réhabilitation du quartier du Planet est ambitieuse, à la hauteur des efforts d'embellissement et de sécurisation du centre d'Eyragues. Début décembre, les engins ont investi les voies Porteyguière et Grand'Rue ; points de départ d'un chantier d'envergure calqué sur celui du quartier des Bourgades. Outre l'enfouissement des réseaux (éclairage, télécom, ERDF) et la réfection totale du réseau d'eau potable, la municipalité a prévu l'installation d'un étau pluvial au centre de la chaussée avec un caniveau (en pierres froides) afin de canaliser et récupérer les eaux de pluie.

En posant un béton désactivé au ras des façades des habitations, en réhabilitant les réseaux et en répondant aux normes de sécurité, le quartier du Planet sera de nouveau pleinement accessible aux véhicules de secours. Deux tranches sont programmées afin de remettre en état ces 1 700 mètres de voiries communales : la première (côté Sud) a débuté fin 2016 et s'achèvera au milieu de l'année 2017 ; la seconde (côté Nord) démarrera fin 2017 pour se terminer dans le courant 2018.

### Un marché couvert 100 % en bois

Trait d'union entre le centre historique et le Parc des Poètes, la halle couverte va offrir un espace de choix aux forains du vendredi matin et aux petits producteurs. Une structure intégralement en bois qui a déjà séduit professionnels et habitants du village..



### En bref...

**Le siège de la Communauté d'Agglomération Terre de Provence a été rendu accessible aux personnes à mobilité réduite, avec la réfection du hall et des sanitaires.**

**Dans le prolongement des travaux de réhabilitation de la salle Baudile LAGNEL, tous les volets de la mairie d'Eyragues ont été intégralement repeints.**

**L'avenue Henri BARBUSSE a été réaménagée avec de nouvelles plantations de fleurs multicolores ; des espèces méditerranéennes (Gora, Pittosporum...) économes en eau.**

**Après l'installation d'ampoules LED, moins consommatrices d'énergie, la municipalité a créé une aire de stationnement sur le haut du chemin de la Sablière.**



La nouvelle halle



L'entrée du Parc des Poètes

### La salle Baudile LAGNEL fait peau neuve

Place de la Libération à Eyragues, la salle Baudile LAGNEL s'est considérablement modernisée ces derniers mois : changement de la porte d'entrée, peintures complètes des murs et du plafond à l'intérieur, et des volets à l'extérieur. . . Mais aussi mise aux normes de l'accès aux personnes à mobilité réduite avec une rampe.



### La sécurité des piétons

Après les réfections du chemin de Beauchamp (bel enrobé sur 1,7 km, à hauteur de la Draille du Mas de Peyron) et de l'avenue du Vigueriat (purge de la chaussée), la municipalité a choisi de mettre en sécurité la circulation des piétons sur la route de Graveson. Du rond-point au complexe sportif, un trottoir large d'1,40 m va être créé ; un passage éclairé pour le confort de tous qui sera achevé au premier trimestre 2017.

### L'école primaire rénovée

Afin de répondre aux exigences du Plan Vigipirate, la commune a effectué des travaux visant à obstruer la vue de la cour de l'école Gabriel PÉRI depuis l'extérieur (portail rouge). Outre la sécurisation de l'entrée principale, d'autres aménagements ont été réalisés : création d'une rampe pour les personnes à mobilité réduite, remplacement de toutes les portes d'entrée côté sud et rénovation de la façade, fermeture du préau remplacé par un espace couvert de 250 m<sup>2</sup>, sans oublier la remise en l'état du bâtiment principal de l'école primaire.

### L'école maternelle s'agrandit

Comme prévu, l'espace de vie de l'école maternelle a été complètement modifié avec la suppression du patio végétalisé au profit d'un grand dégagement, en direction de la cour.



### TROIS NOUVEAUX VÉHICULES POUR LES SERVICES TECHNIQUES

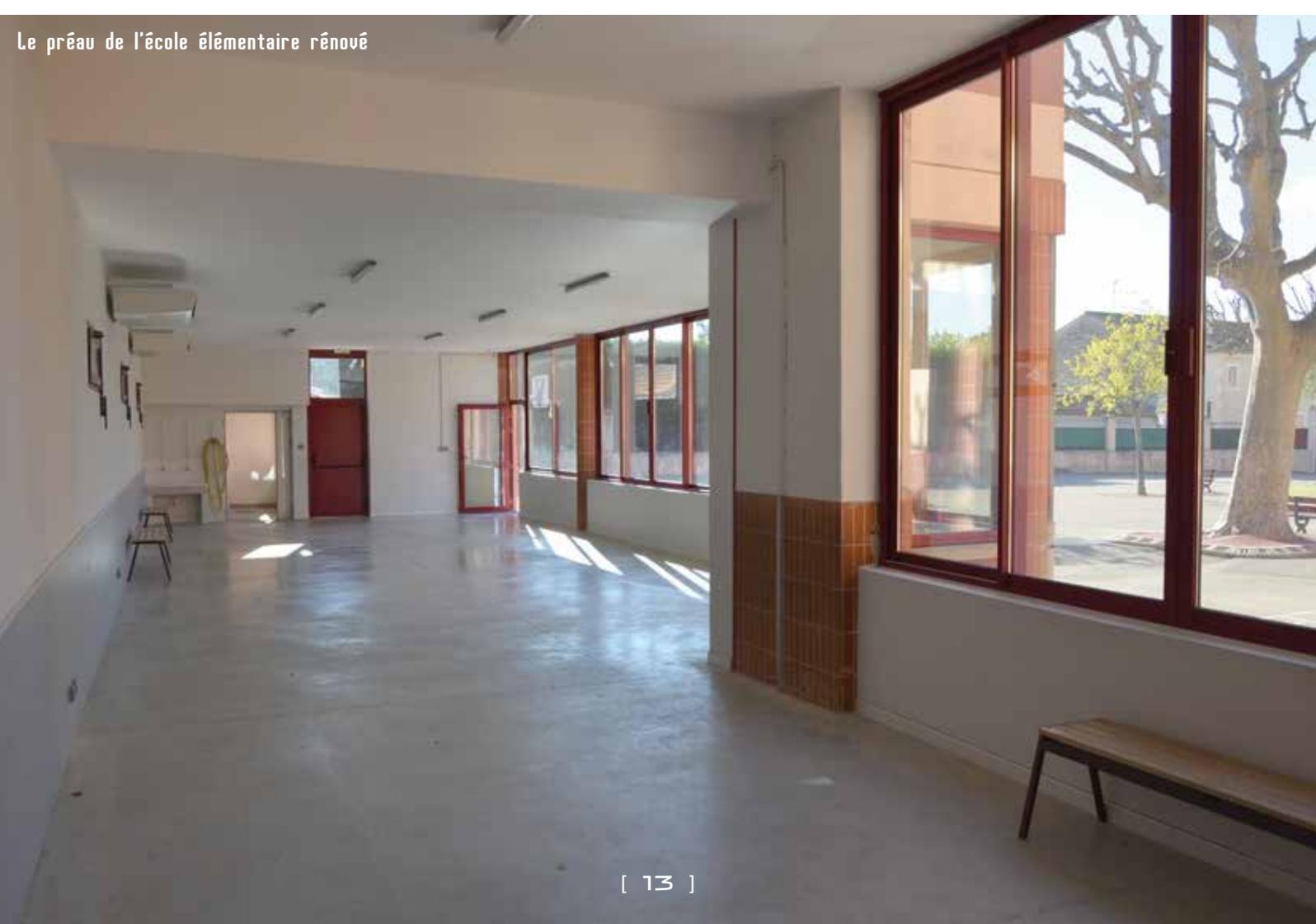
Afin de moderniser un parc automobile vieillissant, la municipalité a consenti à un investissement à long terme avec l'achat d'un tractopelle, d'un chariot élévateur et d'une mini-pelle. Un matériel de qualité mis à la disposition des services techniques pour leurs tâches quotidiennes. Dirigée par Fabrice MARTINS, l'équipe est sur le terrain tous les jours pour assurer au village et à ses habitants un travail de proximité. Outre l'entretien journalier des équipements et des infrastructures, les services techniques d'Eyragues ont taillé les haies de cyprès en bordure du stade et des courts de tennis. Ils ont également œuvré à la réfection de la passerelle aux Allées et à la mise en place du panneau d'affichage à l'entrée de la zone des Moutouses. C'est aussi le personnel communal qui a planté des cyprès méditerranéens au cimetière, après avoir enlevé les cyprès bleus...



# L'Eiraguen



La salle Baudile LAGNEL



Le préau de l'école élémentaire rénové



## Un beau village, ça s'entretient au quotidien !

La municipalité d'Eyragues rappelle à tous que préserver la qualité de vie et l'authenticité d'un village nécessite de respecter l'environnement, ainsi que le travail de toutes celles et ceux qui œuvrent à son entretien, chaque jour. La commune a réalisé des investissements ces dernières années afin de faciliter le recyclage des déchets. Un petit geste pour l'homme, un grand geste pour l'humanité...

### Containers à verre

Chemin des Prés (à l'embranchement du Chemin des Prés et de la Route de Noves)

Place des quatre vents (tout en haut du Clos Serein)

Chemin Notre-Dame (derrière les HLM Les Moutouses)

Avenue du 8 mai (à l'entrée du lotissement les Cognets)

### Containers à carton

Chemin Saint-Jean (derrière la pharmacie)

Avenue Gabriel Péri (derrière le café du Commerce)

### Déchetterie intercommunale

(Route de Saint-Andiol - Quartier Mas du Guéou)

Ouverte du lundi au samedi inclus :

- du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre : de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30
- du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mars : de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h

### Sacs de tri sélectif

Distribution gratuite en mairie

Ramassage le mercredi tôt le matin par Terre de Provence

Agglomération

**Sortir les sacs le mardi soir impérativement.**

### Encombrants

Il n'y a pas de ramassage d'encombrants sur la commune d'Eyragues.

Ordures ménagères : les jours de ramassage sont différents selon les quartiers.

Composer le 04 32 61 96 38

pour connaître ceux qui vous concernent.



### Les bons interlocuteurs !

• Pour toute question concernant le ramassage des ordures ménagères, les sacs de tri sélectif, les containers (achat, vol), un seul contact : Terre de Provence Agglomération : 04 32 61 96 30.

• Pour signaler un dépôt sauvage :

Police Municipale d'Eyragues : 04 90 24 99 07.

EYRAQUES



J'aime ma ville



Je ramasse

## Le débroussaillage est obligatoire

Le département des Bouches-du-Rhône est soumis à un risque élevé d'incendie de forêt : réglementé par le code forestier, le débroussaillage est la principale mesure préventive à mettre en place.

Un nouvel arrêté préfectoral de 2014 reprecise les obligations des particuliers. On entend par débroussaillage les opérations de réduction de la masse des végétaux combustibles dans le but de diminuer l'intensité et de limiter la propagation des incendies. Il ne vise pas à faire disparaître l'état boisé et n'est ni une coupe rase, ni un défrichage. Le non-respect des obligations de débroussaillage est passible d'une amende de classe 4 (750 €) ou de classe 5 (1 500 €).

L'autorité administrative peut décider, si nécessaire, d'effectuer les travaux d'office aux frais du propriétaire défaillant. En cas d'incendie, la responsabilité d'un propriétaire peut être engagée s'il n'a pas respecté ses obligations de débroussaillage.

## Miser sur le développement durable

Plusieurs actions ont été lancées par la municipalité en faveur du développement durable ces dernières années. "Un diagnostic réalisé par le Syndicat Mixte d'Energie Départemental concernant l'éclairage public (800 points lumineux au total) a ainsi laissé apparaître le besoin de remplacer les luminaires de la commune par des ampoules LED", explique Rémy GOLFETTO, conseiller municipal en charge de ces questions, associé à Jérémy AUBERY. Afin de diminuer la consommation énergétique et, donc, réduire la facture, le village d'Eyragues a déjà installé ces ampoules : quartier des Bourgades, dans le cadre de sa réhabilitation complète, chemin de la Sablière...

"A l'issue des travaux dans le quartier du Planet, 75 % de l'éclairage public sera équipé en leds", se réjouit le maire Max GILLES. " Nous réfléchissons aussi à l'extinction de l'éclairage, entre 23h et 5h sur certaines zones du village, afin de répondre aux normes conseillées par l'Etat."

Autres gestes forts en direction du développement durable : la prochaine mise en place d'une borne de recharge pour les véhicules électriques, la sensibilisation des enfants au gaspillage alimentaire au restaurant scolaire... S'ensuivra prochainement l'élaboration d'un plan d'action sur le changement des comportements à adopter et, par conséquent, un effet sur les familles avec l'application à la maison des infos collectées par les enfants.



## De la petite section au CM2, des centaines d'enfants à bonne école

Du corps enseignant aux agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles en passant par les "taties" du périscolaire pour l'école primaire, tout le monde œuvre au bien-être des élèves à Eyragues. Grâce à Isabelle MINÉO, directrice de la maternelle, et Jean-Michel AUBIN, directeur du primaire, les enfants poursuivent cette année de beaux projets pédagogiques, comme s'en félicite Michel GAVANON, adjoint au Maire et président de la commission "affaires scolaires".

En partenariat avec le Centre de Développement Chorégraphique, "Les Hivernales d'Avignon", les élèves des classes de maternelles vont ainsi être sensibilisés à la danse. "Outre une projection sur cette thématique, un chorégraphe professionnel assurera quatre interventions par classe", précise Isabelle MINÉO. "En février, les enfants assisteront à un spectacle et, en mai, ils réaliseront leur propre spectacle qui résumera ce qu'ils auront appris cette année."

Du côté de l'école élémentaire, le projet d'établissement porte sur 4 ans. Lancé en septembre 2016, il prévoit un volet "lecture et décryptage" et un autre intitulé "citoyenneté". Le premier vise à faire comprendre aux enfants que la lecture ne doit pas être systématiquement assimilée aux cours de français. Ce travail vise, entre autres, à savoir lire, écrire et interpréter n'importe quel document (affiche...).

Pendant la classe verte, les élèves devront ainsi rédiger une lettre à leur famille dans un français correct. Le second projet porte sur le respect de son milieu de vie (école), des autres, de soi-même... Et cela commence par le ramassage des déchets dans la cour, la caisse de récupération pour les vêtements trouvés dans la cour... "L'objectif est que les élèves deviennent acteurs et non plus spectateurs de ce qui se passe autour d'eux", conclut le directeur.



Cécile DUMONT, responsable de la bibliothèque, et Audrey BLISSON, stagiaire.



Les "taties" de la maternelle : Marianne BIANUCCI, Florence DELBOS, Laurence GRESILLION et Jeanette DESLVS (debout, de gauche à droite).  
Virginie HOVOS, Sandra ESPIGUE et Annie TISSEUR (assises).



Les "taties" du périscolaire : Jeanine PUJOLLE, Fanny APARICIO et Cathy PETIT.



Le restaurant scolaire : Edith GAVANON, Jeanette DESLVS, Cathy PETIT et le chef Thierry AUBERT.



Denis MARIETTE,  
le moniteur de sports.

## Professionnels et artisans : une nouvelle tarification à la déchetterie

Les déchetteries sont traditionnellement des équipements destinés aux particuliers. En effet, en application du principe de responsabilité du producteur de déchets, les entreprises sont tenues de procéder par leurs propres moyens à l'élimination et la valorisation de leurs déchets. Cependant, pour les petites entreprises (artisans notamment), la faible quantité de déchets produite ne leur permet pas toujours de trouver des solutions d'élimination adaptées à leur situation. Les élus de Terre de Provence Agglomération ont donc fait le choix d'offrir une solution de proximité à ces professionnels.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017, ils peuvent accéder aux déchetteries en contrepartie d'une facturation à la tonne, pour traiter leurs déchets assimilables aux déchets des particuliers. Les déchetteries ouvertes aux professionnels sont : Châteaurenard, Eyragues, Mollégès et Maillane.



### Tout savoir...

Retrouvez toutes les informations pratiques dans une plaquette d'information :

- prochainement disponible à l'accueil des déchetteries et des mairies

- d'ores et déjà téléchargeable sur le site [www.terredeprovence-agglo.com](http://www.terredeprovence-agglo.com)



### Tarifs pratiques :



Encombrants 107 € / tonne



Bois 72 € / tonne



Végétaux 53 € / tonne



Gravats 24 € / tonne



Cartons 0 € / tonne



Fer 0 € / tonne

## Restons motivés autour de l'Encierro à l'eyraguaise !

**Encierro à l'eyraguaise : Autrefois appelée "Bourguine".** Manifestation taurine consistant à faire évoluer un taureau dans les rues dans le respect de l'animal. Eyragues était le dernier fief à maintenir cette coutume qui fut abolie en 2016, par des associations "anti-tout" n'ayant comme seul objectif que celui de détruire les traditions. Voilà ce que l'on pourra peut-être lire dans le (futur) dictionnaire de la Bouvine !



12 années ont été nécessaires à "Alliance contre les corridas" pour nous mettre genoux à terre ! Madame Claire S. doit savourer cette "victoire", mais qu'elle sache que "Plus jamais" n'est pas une expression d'Eyraguais ! Alors restons motivés, mobilisés et gardons espoir...

Pierre PANCIN, président du Comité des Fêtes et du CTPR La Bourguine

## Internet à grande vitesse !

Soucieux d'apporter la meilleure expérience du numérique, Orange équipe ses installations de la technologie VDSL qui permet de proposer, sur le réseau cuivre, du Très Haut Débit (en moyenne 50Mbits) dans un rayon de 1 à 1,5 km autour du central de raccordement de ce fournisseur.

Sur la commune d'Eyragues, 53,17 % des lignes bénéficient de débits jusqu'à 16 Mbits et 12,94 % jusqu'à 30 Mbits, donnant ainsi l'opportunité aux citoyens concernés de bénéficier d'une connexion Internet plus rapide que l'ADSL, pour surfer toujours plus vite, télécharger plus rapidement, regarder les vidéos en streaming avec plus de confort et en qualité HD.

A noter que les offres commerciales sont identiques aux offres ADSL actuelles. Si vous êtes intéressés, vous pouvez vous rapprocher de votre fournisseur d'accès à Internet et connaître les modalités d'éligibilité à ce service, soit via leur site Internet ou via DegroupTest, qui permet de connaître en quelques secondes quelle est la qualité de votre débit ainsi que vos possibilités d'abonnement Internet.

## Taxes foncière et d'habitation 2016

En raison de difficultés administratives, les avis relatifs aux taxes foncières et d'habitation pour 2016 ont été émis tardivement par les services fiscaux.

En conséquence, les habitants d'Eyragues recevront leurs notifications d'impositions entre fin décembre 2016 et mi-janvier 2017.

Nous appelons votre attention sur la nécessité de prévoir cette dépense dans votre budget 2017.

## Les Eyraguais toujours généreux pour le Téléthon



Malgré une affluence légèrement inférieure aux années précédentes, la commune d'Eyragues a collecté une somme équivalente ! Danses, démonstration d'arts martiaux, tir de précision à la pétanque, atelier maquillage, visite du musée, parcours sportifs... Lors du Téléthon, les Eyraguais n'ont manqué ni de créativité, ni de générosité.



## Valentin MISON met le cap sur le Bénin

Soutenu par l'association humanitaire des apprentis ingénieurs des Arts et Métiers HUM'AM dont il est le président fondateur, le jeune Eyraguais Valentin MISON a pour projet de partir en mai 2017 au Bénin afin d'y installer un système de pompage solaire, dans le but d'améliorer l'irrigation des terres agricoles. Venez découvrir ce projet intéressant, qui suscite beaucoup d'intérêts pour les agriculteurs africains, sur le site internet [www.humam.fr](http://www.humam.fr) ainsi que sur la page Facebook HUM'AM.



L'association a besoin de vous !

## La Halle couverte fait l'unanimité

Avant de se diriger vers le Parc des Poètes et présenter les 7 Félibres, le maire d'Eyragues et son conseil municipal ont inauguré la Halle couverte le week-end du Marché de Noël (10 et 11 décembre). En coupant le ruban tricolore, Max GILLES a témoigné sa joie de *"faire découvrir ce bel édifice, réalisé dans le plus grand respect du choix des matériaux et dans la plus pure tradition artisanale, pour ce qui est de l'assemblage de sa magnifique charpente et de sa couverture en tuiles anciennes qui donnent à cette structure son plus bel effet"*.

Aboutissement d'un programme de réhabilitations et réalisations comprenant la Bergerie, la Bastide, le Musée du Patrimoine et le Parc des Poètes, avec l'unique objectif de mettre ces espaces à la disposition de la population, toutes générations confondues, la Halle couverte est destinée à abriter les forains. *"Elle donnera au marché hebdomadaire du vendredi matin un nouveau décor, et apportera, je l'espère, un nouvel élan au commerce local, offrira une vitrine aux producteurs locaux, tout en demeurant une belle aire de stationnement dans le centre du village"*, a conclu le maire Max GILLES, rappelant à chacun que la municipalité souhaite apporter un maximum de bien-être et de confort.

### La belle ambiance du Marché de Noël

Un coup d'envoi réussi pour cette Halle couverte, authentique trait d'union entre le centre historique et le Parc des Poètes, avec l'installation du Marché de Noël. Organisée par l'Association des Commerçants d'Eyragues, présidée par Sandra LESENS, la manifestation a fait le bonheur des petits et des grands tout le week-end. Produits du terroir, savoir-faire artisanal, ambiance chaleureuse et musicale, décorations de Noël... Il y en avait pour tous les goûts grâce à des exposants soigneusement sélectionnés et répartis entre la Bergerie et la Halle couverte, lieux déjà incontournables.



# L'Eiraguen

[ Inauguration ]



## Un accueil de jour "Alzheimer" pour toutes les familles

La maison de retraite d'Eyragues propose un accueil de jour à la carte du lundi au vendredi, de 9h à 17h. Un service qui permet d'accueillir toutes les personnes du village souffrant de troubles de la mémoire ou du comportement (Alzheimer, démences...).

Un Hameau pour la retraite propose des activités adaptées en fonction de possibilités de chacun des participants : atelier mémoire, cuisine, musique et chant, promenade, peinture, écriture... Si la famille le souhaite, le transport est organisé gratuitement par l'établissement.

Cet accueil de jour qui aide au maintien de l'autonomie physique et psychique, tend à rompre l'isolement des personnes souffrant de ces troubles mais également celui de leur entourage proche en leur offrant la

possibilité de "souffler". Enfin, avec ce service de proximité, "Un Hameau pour la retraite" favorise le maintien à domicile ; il sert, le cas échéant, de passerelle pour l'entrée en institution.



Renseignements : 04 90 24 39 39.

### Avec le **Pact-Arim**, rénovez votre façade à moindre coût

Embellir le village en encourageant l'harmonisation esthétique des façades, tel est l'objectif de la convention signée par la commune avec le Pact-Arim. Ainsi, ce sont plus de 150 façades qui ont été rénovées depuis vingt ans dans le centre ancien d'Eyragues. Un service conciliant accompagnement personnalisé pour la réalisation de vos travaux et aide financière pour les particuliers...

*"Suivant le secteur, la subvention attribuée par la Municipalité va de 50 à 60 % du montant TTC du chantier, avec un plafonnement à 4 500 euros TTC", précise le 1<sup>er</sup> adjoint, Marc TROUSSEL. "Une aide est également apportée pour les travaux de peinture de volets, réalisés par un artisan professionnel ou par le particulier lui-même."*

Pour bénéficier des conseils experts d'un architecte, rendez-vous en mairie le 2<sup>ème</sup> mardi du mois, de 9h à 12h (habitat) et le 4<sup>ème</sup> mardi du mois, de 9h à 11h (rénovation des façades). M. ALIN tient une permanence afin de vous aider à constituer vos dossiers de restauration du patrimoine immobilier du village. Un service visant à l'amélioration de l'habitat et du cadre de vie, qui s'inscrit en parallèle de la réhabilitation des rues ; les travaux dans le quartier du Planet ont en effet débuté quelques mois seulement après l'achèvement de celui des Bourgades...

Retrouvez désormais, dans chaque numéro de L'Eiraguen, un personnage qui a laissé une empreinte forte dans l'histoire du village.



## Pierre VIGNE, un bâtisseur passionné

Tout le monde connaît la résidence Pierre VIGNE. Mais peu nombreux sont ceux aujourd'hui qui ont eu la chance de côtoyer l'ancien secrétaire général de mairie. Sa fille, Pascale PAUCHET, évoque le souvenir de cet homme dévoué à la cause collective, au service d'Eyragues et de ses habitants... Portrait.

Un jour, alors enfant, Pascale PAUCHET a décroché le téléphone de son père et balbutié quelques mots...

Sauf qu'à l'autre bout du fil, c'était la gendarmerie de Châteaurenard qui, aussitôt, contacta le bar en face de la mairie d'Eyragues pour s'assurer que tout allait bien ! Là, à l'étage, au secrétariat général, Pierre VIGNE veillait au bon fonctionnement d'un village qu'il chérissait depuis son enfance ; son bureau jouxtait en effet le logement de fonction familial d'où s'était "échappée" sa fille.

Avant d'en devenir le secrétaire général de mairie du 1<sup>er</sup> août 1935 à 1972 avec une coupure de cinq ans pendant la 2<sup>ème</sup> Guerre Mondiale où il fut prisonnier en Allemagne, Pierre était d'abord un amoureux d'Eyragues. Orphelin de père peu de temps après sa naissance, à cause de la 1<sup>ère</sup> Guerre Mondiale, il avait réussi à faire des études à Aix-en-Provence, encouragé par sa mère qui travaillait aux champs...



Natif d'Eyragues en 1912, Pierre VIGNE y est décédé en 1984.

complet", poursuit Pascale PAUCHET. "J'ai débuté comme agent de bureau, aux côtés de mon père jusqu'à sa retraite en 1972. Puis, M. MICHEL a insisté pour que je prenne sa succession en 1980. J'y ai assuré la fonction de secrétaire générale jusqu'en 2008."

A son arrivée aux affaires, elle a reçu l'aide précieuse de Pierre VIGNE pour classer et traiter les dossiers les plus urgents...

Une jolie histoire de famille, fière d'appartenir à Eyragues ; et la réciproque est vraie, tant le village n'est pas près de l'oublier, et pas seulement parce que le foyer des seniors porte son nom.

### Un hommage signé Louis MICHEL

Né en 1912 au village, comme ses parents, il y a consacré toute sa vie professionnelle aux côtés notamment du maire Louis MICHEL, élu en 1965. Souvent, ce dernier répétait qu'il lui devait beaucoup ; aussi, il proposa naturellement à Pascale de donner le nom de Pierre VIGNE à la résidence d'hébergement pour seniors lors de sa construction en 1992. "J'ai hésité à l'époque, car c'était un homme humble et discret ; et je n'étais pas sûre qu'il aurait apprécié d'être ainsi mis en avant", confie sa fille. "Mais M. MICHEL m'a convaincu que c'était une façon de le remercier et de l'honorer alors qu'il avait disparu huit ans plus tôt..." Aujourd'hui, tous connaissent le nom de Pierre VIGNE. Moins combien savent qu'il a mis le pied à l'étrier à sa fille en 1969, elle qui se destinait à un BTS à Nîmes...

"Ma mère donnait un coup de main à la mairie quand il y avait un surcroît de travail. Mais rapidement la mairie chercha un emploi à temps



Pascale PAUCHET, la fille de Pierre VIGNE, et Marc TROUSSEL, 1<sup>er</sup> adjoint, devant la résidence à Eyragues.



Le marché d'ANNA, une épicerie fine et un primeur où l'on aime (re)découvrir les produits du terroir de Provence et d'ailleurs.



Pour ses 85 ans, André BONAFOS a proposé de réciter par cœur des poèmes parmi 85, au choix des auditeurs.



Comme à l'accoutumée, une délégation d'Eyraguais a participé fin octobre au pèlerinage biennal gardian à Lourdes.



Un Eyraguais, Bernard GAZAIX, a été sacré champion de France des As à la boule lyonnaise.



Juste avant les vacances de Noël, le chef Thierry AUBERT avait concocté un délicieux repas de fêtes pour les enfants au restaurant scolaire.



Plus de 1 000 cadeaux ont été collectés lors du Toy's run organisé par Céline, gérante du bar le Toril. Après avoir fait la joie d'enfants hospitalisés ou en foyers, la distribution se poursuit au Sénégal.



Potages maison, burgers, salades et frites fraîches vous attendent "Chez KARINE", le snack gourmand du centre-ville.



Le spectacle de l'école maternelle, "Il faut sauver Noël" par la compagnie "Le rêve et l'âme agit" de Saint-Martin de Crau, a été offert par la municipalité et l'association des parents d'élèves.



Offert par l'association des parents d'élèves et la municipalité, le spectacle de l'école élémentaire "Le mystère de l'oiseau vert" a été interprété par la compagnie "Variations" de Châteaurenard.



Le magazine de France 3 "Vaqui", présenté par Frédéric SOULIÉ, a été filmé au Parc des Poètes : rendez-vous le 15 janvier à 10h40.

## NAISSANCES

ROMERO PARIENTE Maël, né le 8 juillet 2016  
AUBENAS Gabin, né le 21 juillet 2016  
DESORMAIS Fabio, né le 20 juillet 2016  
BARAT Eva, née le 26 juillet 2016  
MOLOGNI Romane, née le 29 juillet 2016  
MARGHALI Neila, née le 1<sup>er</sup> août 2016  
JUAREZ SAENZ Cristian, né le 3 août 2016  
SEGURA Sacha, né le 5 août 2016  
GUERRE Inès, née le 6 août 2016  
EL BANNOUDI Naël, né le 19 août 2016  
SERRA Timéo, né le 6 septembre 2016  
DOUVILLE FOURMANN Célia, née le 9 septembre 2016  
VIDOT Chloé, née le 11 septembre 2016  
KAMETTE Mia, née le 27 septembre 2016  
GILLES LIZERETTI Ennio, né le 5 novembre 2016  
GIORGI Loïs, né le 13 novembre 2016

## MARIAGES

MOMPEYSSIN Rémi et POURTIER Laura, le 16 juillet  
GOODWIN Mark et GALERA Cécilia, le 13 août  
BONNET Flavien et BRAUN Céline, le 20 août  
SICARD Hervé et MOULAN Annick, le 3 septembre  
CALICHIAMA Jérôme et CENCIARINI Magali, le 10 septembre  
ROMIEU Pierre-Gilles et MARCHETTI Annabelle, le 10 septembre  
DI PAOLO Xavier et PY Amandine, le 24 septembre

## DECES

RICHARD Jacques, le 22 juin  
BARRIELLE Yvonne née MAUREL, le 5 juillet  
CHIRON Pierre, le 15 juillet  
BALDUCCI Magdeleine née PASCAL, le 15 août  
BRIANT Gérard, le 25 août  
ROUMANILLE Rose née QUENIN, le 28 août  
BALDOUIN Alexandre, le 2 septembre  
NUNNARI Maria née CALABRESE, le 3 septembre  
REY Paul, le 6 septembre  
GUILLAUME Camille née GUIEU, le 10 septembre  
LIGI Claude, le 30 septembre  
ROSSI Virginie, le 9 octobre  
TATON Roger, le 11 octobre  
PATIN Louis, le 12 octobre  
FENOUX Madeleine née BOMPARD, le 20 octobre  
HUMEZ Michel, le 9 novembre  
VAUTHIER Simone née GAILLARD, le 10 novembre  
JAUBERT Madeleine, le 17 novembre



## Document d'Information Communal sur les Risques Majeurs

*La sécurité de nos concitoyens est l'une des principales préoccupations de la municipalité.*

*A cette fin, nous vous proposons dans cet exemplaire de l'Eiraguen, un document détachable, reprenant les risques majeurs et autres, susceptibles de survenir au sein de notre Commune.*

*Sont ainsi répertoriés : les risques naturels, sanitaires, technologiques, ainsi que les nouveaux évènements auxquels notre pays doit faire face, les actes de terrorisme.*

*Nous vous demandons de lire attentivement ce document, et de le conserver précieusement, car il mentionne les consignes de sécurité à connaître, et les actions à mener, afin de réduire au mieux les conséquences de ces risques.*

*Commission Solidarité et Sécurité*



## Risques naturels

### Inondation :

- Faire une réserve d'eau potable
- Disposer d'un poste de radio à piles
- Rassembler papiers, documents et objets précieux, affaires de rechange, pour une éventuelle évacuation
- Fermer portes et fenêtres, couper les alimentations en gaz et électricité
- Dans le cas d'une inondation importante, se réfugier dans les étages



### Mouvements de terrain

#### Retrait / gonflement des argiles

Ce risque provoque des tassements différentiels qui se manifestent par des désordres sur le bâti. Avant de construire, il est conseillé de consulter le document d'urbanisme de la Commune.

(Voir risque suivant : séismes pour consignes appropriées).



### Séismes

- Après la première secousse, se méfier des répliques
- A l'intérieur, se mettre à l'abri près d'un mur, d'une colonne porteuse ou sous des meubles solides, s'éloigner des fenêtres
- Ne pas prendre l'ascenseur
- A l'extérieur, s'éloigner de tout ce qui peut s'effondrer : bâtiments, ponts, lignes électriques
- En voiture, s'arrêter si possible à distance des constructions, des lignes électriques, et ne pas descendre avant la fin de la secousse



### Incendie/Feu de forêt

- Fermer les bouteilles de gaz situées à l'extérieur
- Arroser le bâtiment tant que le feu n'est pas là
- Fermer portes, fenêtres, volets pour éviter les appels d'air
- Arrêter la ventilation
- Boucher avec des chiffons mouillés les entrées d'air (aérations, cheminées), la fumée arrive avant le feu
- Se coucher au ras du sol
- Si vous êtes en voiture, gagnez si possible une zone dégagée, allumez vos phares, pour être plus facilement repéré



### Chutes de neige / Vague de froid

Attention au monoxyde de carbone, gaz inodore et incolore, susceptible d'entraîner des intoxications, voire un décès, en cas d'inhalation. (Poêles, lampes au mazout, appareils fonctionnant au gaz, ou bien encore, par la combustion du charbon ou du bois)

- Prudence dans vos déplacements
- Utiliser des équipements spéciaux
- Déneiger devant vos domiciles



### Orages violents / Tempêtes

- Rester dans un bâtiment en dur pendant le phénomène
- Eviter l'utilisation du téléphone et des appareils électriques
- Débrancher le câble d'antenne TV, et les appareils électriques non utilisés
- Limiter au strict indispensable les déplacements (chutes d'arbres, de câbles électriques)
- En voiture, ne pas s'engager sur une zone inondée
- Ne pas s'abriter sous les arbres
- Ne pas toucher aux fils électriques tombés au sol



## Risques sanitaires

### Canicule

- Fermer volets, fenêtres, portes, rideaux, exposés au soleil
- Boire régulièrement de l'eau, ne pas consommer d'alcool
- Mouiller son corps et se ventiler
- Eviter les efforts physiques
- Donner, et prendre des nouvelles de ses proches, ou de personnes âgées vivant seules



### Piqûre du moustique Tigre

La surveillance estivale du moustique tigre, capable de transmettre le chikungunya et le zika, etc., est activée dès le 1<sup>er</sup> mai en France. Les moustiques sont à l'origine de maladies infectieuses et parasitaires, d'où la nécessité de prendre des mesures de prévention.

#### Les symptômes sont :

Fièvre élevée d'apparition brutale, forte fatigue, malaises, maux de tête, douleurs musculaires et articulaires, etc. . .  
Dès les premiers symptômes, consulter un médecin.



**Prévention :**

- Supprimer les eaux stagnantes qui contiennent des larves de moustiques, à l'intérieur, dans un jardin, près de son domicile. (vases, soucoupes de plantes, seaux, gouttières et rigoles d'évacuation si obstruées).
- Surveiller les piscines et bassins d'agrément.
- Entretien son jardin, car tout déchet vert peut représenter un réceptacle, et abriter les œufs.

**Chenilles processionnaires**

Ces chenilles aux poils urticants peuvent entraîner des troubles de la santé tels que, démangeaisons, conjonctivite, maux de gorge... La vigilance est donc de mise, en évitant tout contact avec les chenilles, leur nid, et les zones potentiellement infestées. En effet, les poils urticants de la chenille se détachent très facilement lors d'un contact, ou sous l'effet du vent.



**Comment se prémunir ?**

L'une des premières précautions, et de ne pas s'approcher de ces chenilles, et surtout ne pas les toucher. Les personnes précédemment atteintes par la chenille processionnaire doivent éviter tout nouveau contact, des réactions de plus en plus sévères sont à craindre.

**Quelques conseils :**

- Ne pas laisser jouer les enfants à proximité d'un arbre atteint.
- Laver soigneusement les légumes du jardin
- Prendre garde en tondant la pelouse.
- Eviter de se frotter les yeux en cas d'exposition, (les poils pourraient s'enfoncer plus profondément).

En cas de contact, consulter aussitôt un médecin, le service des urgences, ou un ophtalmologiste.

**Risques technologiques**

**Transport de matières dangereuses**

En surface (Routes) – En sous-sol (GAZ – Oléoduc)



**Si vous êtes témoin d'un accident :**

- Donner l'alerte en notant les codes suivants



(336 : code danger - 1230 : code matière) les services de secours identifieront ainsi au plus vite la nature des produits transportés par le véhicule immobilisé.

- Composer le 18, ou le 112 depuis un portable.
- S'éloigner d'au moins 300m rapidement.

**A votre domicile**

- Fermer portes et fenêtres, arrêter la ventilation, la pompe à chaleur, la climatisation.

- Obturer les aérations.
- Se rendre dans une pièce possédant une arrivée d'eau.
- Respirer à travers un linge épais mouillé.
- Ne pas fumer, ne pas faire du feu.

**En cas de nuage toxique à l'extérieur**

- Fuir selon un axe perpendiculairement au vent
  - Ne pas toucher le produit.
- En cas de contact, se laver et se changer.

- Rejoindre le bâtiment le plus proche et se confiner.

**Ne pas aller chercher les enfants à l'école, ils sont en sécurité.**

**Risques de Terrorisme**

**Radicalisation violente, enrôlement djihadiste.**

En cas de radicalisation, ou de tentative extérieure de radicalisation auprès de vos enfants, familles, amis : Soyez vigilants et agissez !

Service et appel gratuit (confidentiel) :

0800 005 696 (du lundi au vendredi de 9h à 18h)

Par Internet : [www.stop-djihadisme.gouv.fr](http://www.stop-djihadisme.gouv.fr)

(pour accéder à un formulaire en ligne)

**RÉAGIR EN CAS D'ATTAQUE TERRORISTE**  
 AVANT L'ARRIVÉE DES FORCES DE L'ORDRE, CES COMPORTEMENTS PEUVENT VOUS SAUVER

**1/ S'ÉCHAPPER** > si c'est impossible **2/ SE CACHER**

**1. S'ÉCHAPPER**

- 1.1 Ne pas paniquer, rester calme et vigilant.
- 1.2 Ne pas courir, ne pas pousser, ne pas bloquer les passages.
- 1.3 Éviter les ascenseurs, les escaliers, les portes vitrées.
- 1.4 Éviter les zones de forte affluence.
- 1.5 Éviter les zones de forte hauteur.
- 1.6 Éviter les zones de forte densité.
- 1.7 Éviter les zones de forte chaleur.
- 1.8 Éviter les zones de forte humidité.
- 1.9 Éviter les zones de forte pollution.
- 1.10 Éviter les zones de forte bruit.

**2. SE CACHER**

- 2.1 Choisir un endroit sûr, protégé des regards et des tirs.
- 2.2 Éviter les zones de forte affluence.
- 2.3 Éviter les zones de forte hauteur.
- 2.4 Éviter les zones de forte densité.
- 2.5 Éviter les zones de forte chaleur.
- 2.6 Éviter les zones de forte humidité.
- 2.7 Éviter les zones de forte pollution.
- 2.8 Éviter les zones de forte bruit.

**3. ALERTE**  
 ET OBLIGÉ AUX FORCES DE L'ORDRE

- 3.1 Ne pas courir, ne pas pousser, ne pas bloquer les passages.
- 3.2 Éviter les zones de forte affluence.
- 3.3 Éviter les zones de forte hauteur.
- 3.4 Éviter les zones de forte densité.
- 3.5 Éviter les zones de forte chaleur.
- 3.6 Éviter les zones de forte humidité.
- 3.7 Éviter les zones de forte pollution.
- 3.8 Éviter les zones de forte bruit.

**VIGILANCE**

- Éviter d'être témoin d'un comportement suspect, ne pas divulguer ces informations aux forces de l'ordre (17 ou 112).
- Éviter d'être témoin d'un comportement suspect, ne pas divulguer ces informations aux forces de l'ordre (17 ou 112).
- Ne divulguer aucune information sur l'intervention des forces de l'ordre.
- Ne divulguer pas de nom ou d'identité aux personnes impliquées dans les opérations de sécurité.
- Sur les réseaux sociaux, ne pas divulguer d'informations relatives à des opérations de sécurité.

Pour en savoir plus : [www.encasdatteque.gouv.fr](http://www.encasdatteque.gouv.fr)

## Numéros utiles :

- Mairie : 04 90 24 99 00
- Pompiers : 18 ou 112 depuis un mobile
- Samu : 15 ou 112 depuis un mobile
- Gendarmerie : 17 ou 04 32 61 96 40 ou 112 depuis un mobile
- Police Municipale : 04 90 24 99 07
- Cabinet médical : 04 90 94 12 32

## Les principales consignes d'urgence :

- Ecouter les consignes des autorités.
- Se brancher sur la radio locale :
  - Radio France Bleu Provence : 103.6
  - France Bleu Vaucluse : 100.4
- Ne pas aller chercher vos enfants à l'école (sauf contre-ordre), le corps enseignant est compétent pour assurer leur sécurité.
- Ne pas téléphoner.  
Le réseau téléphonique doit rester à disposition des secours
- Ne pas se rendre sur les lieux de l'accident.
- S'équiper d'une réserve d'eau potable, lampes de poche ou bougies, médicaments urgents, papiers personnels, vêtements de rechange, couvertures, matériels de confinement (linges, rubans adhésifs,...).

**LE DICRIM et le PLAN DE SAUVEGARDE COMMUNAL  
SONT DISPONIBLES EN MAIRIE**

## L'écoulement des eaux : une priorité

Les propriétaires de terrains bâtis et non bâtis, compris dans le périmètre (total) de la commune sont réunis en association syndicale constituée d'office. La liste de ces propriétés avec les références cadastrales et le montant de leur(s) revenu(s) cadastral (aux) est visible sur les fiches cadastrales transmises par le centre des impôts des Bouches-du-Rhône.

L'association est soumise à la tutelle du Préfet dans les conditions prévues par l'ordonnance 2004-632 du 1<sup>er</sup> juillet 2004 et son décret d'application n°2006-504 du 3 mai 2006, publié au J.O. du 5 mai 2006.

Les propriétaires membres ont obligation d'informer les acheteurs éventuels des parcelles engagées dans l'association, des charges et des droits attachés à ces parcelles. Lors de la mutation d'un bien compris dans le périmètre d'une association syndicale, l'avis du notaire et/ou du propriétaire doit être donné, dans les conditions prévues à l'article 20 de la loi n° 65-557 du 10 juillet 1965.

L'association a pour objet l'exploitation, les travaux d'entretien, de curage, de restauration, et l'amélioration de la grande roubine dite "Vigueirat" sur Eyragues (principal ouvrage qui réceptionne les écoulements des eaux de pluies). Mais aussi certaines de ses branches ou filiales, fossés d'écoulement qui en dépendent, ainsi que certains canaux de vidanges désignés ci-après et, plus généralement, de tous les ouvrages associés destinés au transport d'eau d'écoulement pluvial et des eaux en général, sans oublier les travaux entraînant une amélioration de la mission principale et s'y rapportant directement ou indirectement.

### Attention aux constructions, plantations, canalisations...

Les contraintes résultant des travaux et ouvrages de l'association, tant pour leur création que pour leur fonctionnement, font partie des obligations au sens de l'article 3 de l'Ordonnance du 1<sup>er</sup> juillet 2004. Il s'agira notamment :

- des servitudes d'établissement des ouvrages de passage pour les entretenir.
- de toute construction, édification de clôture, plantation de végétation, implantations (armoire électrique, poteau téléphone et électricité, panneaux publicitaires, radar fixe), canalisations souterraines (busages, entrée d'eau, fosse septique et tranchée filtrante) sur les parcelles, où sont implantés des ouvrages. Toutes devront permettre le passage pour leur entretien.

- des constructions qui devront être établies à une distance minimum de 4 mètres de part et d'autre de l'axe de la canalisation.
- des clôtures en travers de la canalisation. Elles devront prévoir une ouverture d'une largeur de 4 mètres minimum au droit de la canalisation.

Dans tous les cas où des travaux seraient impossibles dans le respect de l'énumération ci-dessus, une demande d'autorisation par écrit au siège de l'Association Syndicale Constituée d'Office est obligatoire.

## Rapport explicatif 2016

**Recettes de fonctionnement : le taux de taxation de la redevance annuelle n'a pas été augmenté.**

**Dépenses de fonctionnement :**

**plusieurs charges à caractère général.**

- fournitures administratives (bureautique), informatiques (cartouches, toner), entretien du réseau (faucardage de toutes les filiales et curage sur environ un tiers de celles-ci, entretien du bassin de rétention route de Noves), maintenance (logiciels : ASA périmètre – comptabilité, matériel informatique, sérénité archivages, anti-virus, assistance), cotisations assurances (responsabilité civile de l'association), organisme de formation (logiciel de comptabilité), indemnités au comptable (percepteur), rémunération intermédiaire (indemnité du président conformément à la délibération du 1<sup>er</sup> octobre 2012), frais télécom (fixe, fax, mobile et Internet).
- charges de personnel : rémunération de la secrétaire et les cotisations sociales salariales et patronales.
- charges de gestion courante : redevance, pertes sur créances irrécouvrables, admissions en non-valeur.
- charges exceptionnelles : titres annulés.
- dotations aux amortissements : gestion de l'état du passif et de l'état de l'actif.

**Recettes d'investissement :**  
amortissement des immobilisations.

**Dépenses d'investissement :**  
acquisition de logiciels de comptabilité.

**Contact : A.S.C.O des Vidanges**  
Mairie d'Eyragues - Place de la Libération - 13630 Eyragues  
Tél / fax : 04 90 90 52 73  
asa-des-vidanges-d-eyragues@orange.fr



## La FNACA communique...

- **Dimanche 19 février : grande paëlla annuelle. Prix : 35€/personne**  
Inscriptions le 14 février au plus tard auprès de :  
Marcel MÉTAIRIE : 04 90 94 20 46  
Pierre VIOLANT : 04 90 94 19 53  
Marie-Bernadette PERROT : 04 90 94 34 07 (aux heures de repas).
- **Dimanche 19 mars : défilé en mémoire des anciens combattants.**  
Rendez-vous Place du 19 mars, à 11h (face à l'ancienne mairie).

## Plus les parents s'investissent, plus les enfants s'épanouissent



Active tout au long de l'année, l'A.E.P.E. participe au bien-être et à l'épanouissement scolaire et périscolaire des écoliers d'Eyragues. Elle rassemble les parents des écoles élémentaire et maternelle, œuvrant en étroite collaboration avec l'équipe enseignante et la municipalité. Elle débat chaque trimestre avec elles lors des conseils d'écoles, pour défendre les intérêts des enfants, statuer sur le fonctionnement de l'école et propose des solutions pour améliorer les conditions d'accueil des écoliers. On citera par exemple son implication dans les ateliers périscolaires, les bénéfices des actions donnés aux écoles, la sensibilisation à la violence avec des intervenants...

Ainsi, les parents qui assistent aux réunions prennent part aux décisions, aux moyens et aux méthodes d'éducation. Un compte-rendu des conseils d'écoles est affiché sur les panneaux d'information situés à l'entrée des établissements.

L'AEPE remercie chaleureusement les artisans et commerçants d'Eyragues et des alentours. Elle a pu compter cette année encore sur la participation des lieux touristiques de la Région et leurs différentes contributions ont comblé les heureux gagnants (petits et grands) des lotos !



### Rejoindre l'équipe de bénévoles

Une trentaine de bénévoles s'investit et donne un peu de son temps au cours de l'année pour faire vivre cette association au service des écoliers d'Eyragues. Plus ils sont nombreux, plus les actions peuvent être multipliées, permettant aux enfants de vivre dès le plus jeune âge des moments de partage et des souvenirs inoubliables.

Rejoignez l'A.E.P.E, donnez un peu de temps pour vos enfants et ce sera déjà beaucoup !

L'A.E.P.E remercie tous les bénévoles pour leurs implications ainsi que la mairie, les enseignants, les parents et les grands-parents qui participent à la réussite de ses actions. N'hésitez pas à informer l'A.E.P.E de vos besoins, interrogations ou remarques constructives pour l'épanouissement des écoliers.

Contact - Valérie POULET, présidente :  
06 95 10 60 03 - aepe13630@gmail.com



### Des actions pour collecter de l'argent

Les bénéfices des événements organisés servent à subventionner différents projets d'écoles, spectacles et voyages. En 2016, les actions de l'A.E.P.E ont ainsi permis de...

- Financer partiellement les spectacles de Noël
- Reverser 70 € par classe (15 au total) grâce aux bénéfices de la kermesse
- Collecter 350 € lors du vide-grenier grâce à la vente de boissons chaudes et de gâteaux par les élèves des classes de CM2, de M. AUBIN et Mme GARCIA. Ils permettront le financement partiel de leur futur voyage.
- Obtenir un bénéfice de 2 050 € lors du loto du 5 novembre dernier. Cette somme permettra à l'association d'organiser sereinement ses futurs événements.

### Rendez-vous

Face à l'immense succès de la kermesse en 2016, où parents et enfants sont venus très nombreux pour passer un moment de convivialité, l'A.E.P.E vous invite à nouveau en 2017 autour d'un spectacle qui réunira les deux écoles. Il y aura bien sûr des stands de jeux pour le plaisir des enfants, un étal copieusement fourni pour les gourmands et un coin buvette pour se rafraîchir.

Vous êtes aussi invités aux incontournables rendez-vous de l'AEPE : le Téléthon, la Fête des jeux, le vide-grenier des enfants (qui vous réservent des surprises et des bons moments passés avec vos enfants) puis le loto des écoles. 2016 aura été l'année d'un loto nouvelle formule ! Organisé maintenant un samedi en fin d'après-midi, chaque partie mêlait lots pour les enfants et lots pour les parents.

## La référence du service à la personne

*Humanisme, Solidarité, Universalité, Citoyenneté, Proximité, Professionnalisme... sont les valeurs chères à l'ADMR*

Pour l'activité des deux dernières années (de 2014 à août 2016), on distingue trois périodes.

- **2014** : un "pic" de 23 000 à 24 000 heures chez les particuliers, avec 24 employées et 130 à 140 familles eyraguaises employeuses...

- **2015** : c'est une année difficile avec une perte de 2 000 à 3 000 heures. Notamment à la suite de la baisse des dotations de tout organisme public (département, commune, caisses sociales, associations - dont l'ADMR) qui a donc eu un impact sérieux sur le volume des services rendus par l'ADMR d'Eyragues (-15% en un an).

- **2016** : de janvier à fin août, stabilisation autour de 19 000 heures annuelles, qui semblent se maintenir... La politique de restriction de 2015 semble être moins rigoureuse. La "loi d'adaptation de la société au vieillissement", du 28 décembre 2015, peut en être la cause, puisqu'elle donne une "priorité à l'accompagnement à domicile"... (voir l'Eiraguen de juillet 2016).

L'actualité met l'accent sur le secteur "Aide à Domicile" qui doit se développer et être créateur de nombreux emplois... On constate aussi, de ce fait, la multiplication importante des entreprises privées proposant ces services d'aide à domicile.

L'ADMR est une Association loi 1901, qui exclut la notion de profit et intègre la notion d'"humanisme" (privilégier les relations humaines) et de bénévolat (100 % de bénévoles à Eyragues).

La concurrence est grande et "agressive", par l'utilisation massive de la publicité (télévision, radio, affichettes dans commerces, mailing, boîtes aux lettres, presse).

À Eyragues, l'ADMR est la seule prestataire de ces services, mais la concurrence est proche, dans les villages environnants...

L'ADMR intervient actuellement auprès de 120 familles eyraguaises en moyenne, grâce à une proximité avec la population depuis... quarante ans.

Les bénévoles qui gèrent l'association connaissent personnellement quasi tous les employeurs ; ils assurent du travail à des habitants de la commune. Les employées sont qualifiées et en place à Eyragues depuis longtemps (certaines depuis plus de 20 ans, et en moyenne depuis 12 ans pour l'ensemble du personnel).

C'est pourquoi le comité directeur de l'ADMR d'Eyragues remercie toutes celles et ceux qui lui accordent leur confiance, en privilégiant le travail de proximité via les prestations de l'aide à domicile

### Réception du public (Chemin Notre-Dame)

- du lundi au vendredi, de 10h à 12h
- le mercredi, de 16h à 18h
- le vendredi, de 17h à 19h

Contact : 04 90 24 91 74 - eyragues@admr13.org  
www.admr13.org

Retrouvez l'actualité sur : fadmr bouches du rhône

## [ Les Chercheurs de mots ]

### Jouer au Scrabble dans la bonne humeur

Le club de scrabble d'Eyragues a démarré ses activités en septembre 2014. Il compte aujourd'hui une dizaine de membres passionnés, licenciés à la Fédération française de scrabble (FFSC) qui apporte son concours sur les aspects de formation et organisation.

L'ambiance, très conviviale et détendue, permet à chacun de progresser à son rythme. Précision importante : jouer au scrabble est un moment de détente culturelle et non un "sport d'intellos". On se mesure à soi-même et non aux autres.

L'essentiel est bien de s'y amuser, de se creuser un peu la tête pour trouver les mots "payants", et enrichir au passage son vocabulaire. Rejoignez les Chercheurs de mots un mercredi soir pour essayer, à la salle de réunion (au-dessus de l'espace Baudile LAGNEL). Rendez-vous le mercredi, de 20h à 22h, et le vendredi, de 15h30 à 17h30.



Contact - M. MORGALLET : 04 90 27 03 57.

## Un havre de bien-être

Située au cœur du village d'Eyragues en Provence, la Résidence avec services "Pierre Vigne" est un foyer logement pour personnes âgées autonomes qui se sentent chez elles, grâce à un logement, des services et des animations de qualité.

### Le logement

A proximité des commerces, la résidence propose des studios confortables de 35 m<sup>2</sup> comprenant une pièce principale avec cuisine équipée, une salle de douche et une entrée avec interphone et placards de rangement. Les logements sont exposés au sud et disposent d'une belle luminosité, ils donnent sur un agréable jardin intérieur.

### Les services

Au déjeuner, les repas confectionnés par un chef cuisinier sont servis dans la salle à manger (sauf dimanches et jours fériés). Petits-déjeuners et repas du soir sont pris indépendamment au sein du logement. Une buanderie est à disposition pour laver et sécher le linge. Pour la sécurité, la résidence fournit un système d'appel d'urgence avec beeper. Un gardien est présent sur place pendant la nuit. Il effectue une ronde chaque soir. Un service de sécurité est prévu en son absence.

Une équipe sympathique, compétente et motivée est à l'écoute des résidents. Le secrétariat peut les aider dans les démarches administratives, il est à leur disposition pour tous renseignements.

Les résidents sont ici chez eux, libres d'accueillir leurs proches et amis, mais aussi de choisir leurs médecins, infirmières et aides à domicile.

### Les animations proposées

Chaque semaine, des animations sont proposées indépendamment au sein de la résidence :

- mardi après-midi : loto.
- mercredi après-midi : séance cinéma.
- jeudi après-midi : loto au foyer "Lou Roudelet", foyer du 3<sup>ème</sup> âge. Le club propose également diverses prestations tout au long de l'année (repas, sorties). La carte d'adhésion est prise en charge par la résidence.
- après-midis : jeux de cartes à la bibliothèque.
- toute l'année : de nombreuses autres animations (chorales, chanteurs, sortie en septembre, repas de Noël avec orchestre)...

## Tarification applicable en 2017

### - Studio 1 personne :

Loyer	439.50 €
Charges locatives	114.19 €
Services collectifs	219.40 €
Restauration	213.91 €
TOTAL :	987.00 € / mois (caution : 490.00 €)

### - Studio 2 personnes :

Loyer	439.50 €
Charges locatives	131.31 €
Charges locatives	324.47 €
Restauration	427.80 €
TOTAL :	1 323.08 € / mois (caution : 490.00 €)

- Repas résidant : 8.51 € - Repas invité : 10.50 €

### Résidence Pierre Vigne

6, avenue de la République 13630 Eyragues

Tél : 09 67 42 55 92 - [direction.pierre.vigne@gmail.com](mailto:direction.pierre.vigne@gmail.com)



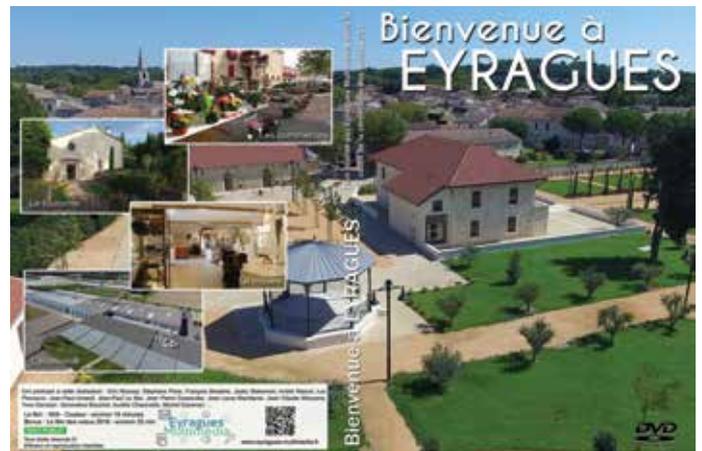
## Bienvenue dans l'univers du numérique

Les membres photo et vidéo ont réalisé un tournage en numérique HD. Une production 100% eyraguaise, avec des moyens aériens, drone et caméra 4K\*. Le film a été présenté en exclusivité lors des vœux du maire, vendredi 16 décembre dernier à la salle Louis MICHEL.

L'association Eyragues Multimédia a pour mission d'enseigner aux débutants, mais aussi à d'autres plus expérimentés, l'art de manipuler l'informatique, comment débiter avec son ordinateur, comment le développer et surtout comment évoluer dans l'univers du numérique... Des soirées à thèmes sont également proposées : photos, vidéos, prises de vues, montages, nouvelles technologies... Rendez-vous chaque jeudi, à 20h, à la salle Baudile LAGNEL.

\*4K : format d'image numérique ayant une définition supérieure à 4000 pixels

Contact - Eric MOUSSY, président : 06 71 30 82 20  
[www.eyragues-multimedia.com](http://www.eyragues-multimedia.com)



## Centre Linguistique Culturel : Promouvoir les langues européennes

Le Centre Linguistique Culturel, appelé plus communément le CLC, se veut une association accueillante, conviviale, où les personnes désireuses d'apprendre ou d'améliorer la pratique d'une langue étrangère peuvent trouver le niveau qui leur convient parmi les langues enseignées : anglais, italien, espagnol, allemand et français (langue étrangère).

Les enfants aussi bénéficient d'un créneau le mercredi après-midi. Les cours sont dispensés du lundi au vendredi (hors période scolaire), par petits groupes de dix personnes maximum.

Des activités culturelles sont également proposées aux adhérents en cours d'année (visites, expositions, repas...), afin que chacun se rencontre dans un cadre convivial.

Contact - Brigitte PETIT-MARCHAND, présidente : 06 34 52 42 93 - [clc.eyragues@gmail.com](mailto:clc.eyragues@gmail.com)

## Bienvenue au Musée de la Provence

L'installation du musée dans le bâtiment "La Bastide", au cœur du Parc des Poètes, a demandé aux bénévoles de l'association une grande somme de travail. Ce fut certes, un important investissement humain, mais aussi une réelle satisfaction de pouvoir enfin proposer au public un espace d'exposition attractif.

L'inauguration de cet ensemble a été une vraie réussite et les commentaires très positifs des nombreux visiteurs sont un encouragement pour tous. Une grande partie des objets donnés par les Eyraguais ou provenant de l'extérieur sont ainsi proposés à l'exposition et chacun pourra y retrouver un intérêt.

Le musée est ouvert le jeudi et le samedi, de 14h30 à 18h, sur rendez-vous.

**Contact : 04 90 94 34 08 - [musee.eyragues@gmail.com](mailto:musee.eyragues@gmail.com)**

De novembre à février, uniquement sur rendez-vous.

### Des collections originales

- **Saint-Eloi** : colliers, bride...
- **Ecole** : livres, cahiers d'écoliers, superbe maquette représentant une classe de la première moitié du XIX<sup>e</sup> siècle...
- **Littérature** : livres rares de littérature provençale, encyclopédies...
- **Religion** : objets de communion, reliquaire de mariage, magnifique Santibelli... Des robes de baptême du XIX<sup>e</sup> et du XX<sup>e</sup> siècles, des robes de communiantes du début du XX<sup>e</sup> siècle...
- **Jouets** : poupées anciennes, landaus du XIX<sup>e</sup> siècle, vaisselle miniature, jouets...
- **Costumes** : l'Arlésienne du XVIII<sup>e</sup> siècle à nos jours, enveloppe d'indienne, costume exclusif, rubans, dentelles...
- **Vie quotidienne** : objets de couture, vaisselle XIX<sup>e</sup> siècle, collection d'étain...
- **Agriculture** : reproductions à l'échelle d'outils agricoles, outils anciens, bascule...
- **Pharmacie** : pots à onguent, livre de prescriptions pharmaceutiques, ustensiles de médecine, biberon de XVIII<sup>e</sup> siècle...
- **Photos anciennes du village** : photos anciennes, reproductions sur toile, vieux commerces, lieux aujourd'hui disparus...



### Un accès à la culture pour tous

Si le musée ouvre également ses portes lors des différentes manifestations organisées sur la commune (Téléthon, marché de Noël, foire aux chevaux...), l'association Témoignage et Patrimoine multiplie les interventions tout au long de l'année.

Comme chaque année, l'association a proposé le vendredi 22 juillet une visite commentée de l'église. Une vingtaine de personnes sont venues écouter les commentaires détaillés de Geneviève sur ce monument du XII<sup>e</sup> siècle.

Le musée a ensuite ouvert ses portes le samedi après-midi et le dimanche, lors des Journées du patrimoine. Une centaine de visiteurs a découvert les lieux. Puis une vingtaine de personnes a assisté à la visite commentée de la chapelle Saint-Bonet, de l'église et du village. Cette journée s'est terminée à la Bergerie autour d'un pot offert à toutes les personnes présentes, ravies de cet accueil.

Témoignage & Patrimoine a été un peu moins présente à la maison de retraite cette année, compte tenu du travail d'aménagement du musée, mais l'association poursuit ses expositions dans la vitrine de l'établissement.

Avec un don et une permanence assurée aux urnes, T&P a encore répondu présent pour le Téléthon...

**Contact - Madeleine GROSFILS, présidente : 06 47 87 20 84.**



## Les voisins en fête toute l'année



L'Association des Riverains du Clos Serein et des lotissements limitrophes tient son assemblée générale le vendredi 27 janvier, à la salle Baudile LAGNEL. Autres dates à retenir de l'agenda 2017 :

- Dimanche 21 mai, place Frédéric MISTRAL : Fête du Clos Serein avec course de caisses à savon, démonstration de Drift Trike et animation musicale avec le groupe de jazz Anouman.
- Vendredi 19 mai : Fête des voisins, place des Quatre vents (chez M. et Mme ESTRADÉ).



Contact - Emile HERRERO, président : 04 90 94 21 76.



## Traits du Val de Provence : au bonheur des traditions

Durand l'été, les Traits du Val de Provence ont participé aux différentes manifestations des villages alentours (charrettes ramées, défilés abrivado longues...).

- 20 juin : participation aux fêtes votives des Saintes-Maries-de-la-Mer.
- 25 juin : participation aux 50 ans du comité des fêtes de Châteaurenard.
- 8-9 octobre : organisation d'un week-end attelage, avec balade au départ de Châteaurenard jusqu'à la manade COLOMBET aux Paluds de Noves, puis concours de maniabilité, de labour et de débardage où une vingtaine de concurrents se sont affrontés amicalement.
- 15 octobre : balade au cœur des Alpilles, entre Mollégès et Aureille, avec une quinzaine d'attelages.
- Participation à des abrivado de chevaux de traits : le 26 juin à Eyragues pour la Saint-Eloi, le 11 septembre à Châteaurenard pour le Trophée des maraîchers et le 16 octobre aux Paluds de Noves.



Les sorties d'automne se sont achevées avec le traditionnel week-end aux Saintes-Maries-de-la-Mer, les 10 et 11 novembre.

Contact - Max BOURGES, président : 06 09 60 77 22.

## La générosité au service des seniors

Implantée au sein de l'EHPAD le Hameau (300, avenue du 8 mai 1945), l'association Allegro a pour but de soutenir et créer des activités d'animation à l'extérieur, comme à l'intérieur du Hameau. Elle organise de la vie sociale et des activités de loisirs au bénéfice des pensionnaires, suscite des participations bénévoles et celles des familles pour ce qui concerne le domaine social et ouvre l'établissement sur l'extérieur avec ses participations locales.

Depuis 1998, elle met en place des sorties pour les "seniors" du Hameau : à la mer, dans les musées, les salles de concert, les repas spectacles...

Les bénéfices du loto du 19 novembre serviront au financement des activités pour l'année 2017. Les subventions de l'établissement et de la Mairie, les dons, les cartes d'adhésion annuelles, permettent :

- L'achat de lots pour les lotos hebdomadaires (gratuits pour les résidents)
- Le financement tout au long de l'année des divers intervenants musicaux et d'un cadeau à chaque résident le jour de son anniversaire.
- Le règlement des notes de restaurant à chaque sortie, pour les résidents et le personnel accompagnant.
- Le règlement de la célébration trimestrielle des anniversaires

En 2016, quatre repas à thèmes ont été proposés, lors desquels tout le personnel et quelques résidents sont costumés : "Marseille" - "Les îles" - "Voyage au Maghreb" - "Les santons".

Au mois d'août, comme à l'accoutumée, les résidents se rendront à la fête de la Saint-Symphorien pour déguster un traditionnel chichi au sucre !

**Contact - Régine ABEILLE, présidente : 04 90 24 39 39.**



## Une équipe dynamique, motivée et disponible

Le travail de cette équipe mise en place depuis de nombreuses années permet une gestion saine de cette association.

**Présidente : Régine ABEILLE, aide-soignante**

**Vice-président : Roland FERTIN, retraité**

**Trésorière : Mireille CABASSUD, aide-soignante**

**Trésorière adjointe : Danielle ECHAUBARD, retraitée**

**Secrétaire : Ghislaine SEVA, animatrice**

**Secrétaire adjointe : Raymonde DONDEL, retraitée**

Le soutien à l'association doit continuer pour que les résidents du Hameau puissent encore bénéficier de tous ces petits plaisirs qui remplissent leur quotidien d'une grande bouffée d'oxygène.



## Jours de Carnaval, c'est le monde à l'envers !

Le carnaval est ce temps où l'ordre établi disparaît pour laisser place à un joyeux désordre ! Li Farcejaire d'Eirago offre l'opportunité à chacun d'inverser la tendance sans se prendre au sérieux deux jours durant. En 2017, ce sera les 24 et 25 mars.



Il ne faudra surtout pas rater le vendredi 24 mars pour un grand Charivari dans les rues d'Eyragues. Tenue de rigueur oblige, être vêtu de rouge et blanc et munis de tout ustensile pour faire du tintamarre au soir de cette veille de Carnaval et rendre hommage à La Girafe devant le mas de la Girafe, avenue de la Libération.

Le samedi 25 mars après-midi se déroulera le défilé du carnaval sur le thème du Cirque, suivi de la soirée carnavalesque qui restera cette



année au cœur du village et se déroulera après le jugement, à la salle Baudile LAGNEL.

Les ateliers du carnaval se tiendront comme chaque année les deux mercredis des vacances d'hiver, à savoir les 15 et 22 février.

Li Farcejaire d'Eirago et sa formation musicale "Chahut Bahut" n'hésitent pas à mettre leur grain de folie un peu partout : ateliers maquillages, travaux manuels, animations musicales, échassiers...

Présents au Forum des associations, le public les a entendus lors du Téléthon, du marché de Noël, de la fête des voisins, de la journée "Entre les fleurs et l'art". Ils ont aussi fait du bruit en participant activement aux charivaris de nos voisins de Saint-Rémy-de-Provence et du quartier des teinturiers en Avignon.

**Contact - Laëtitia BALDASSARI, présidente : 06 60 73 21 51.**



## Donner son sang, un acte fort

L'Association des Donneurs de Sang Bénévoles d'Eyragues fait de nouveau appel à votre générosité. Elle a besoin d'un maximum de donateurs âgés de 18 à 70 ans et en bonne santé. Venez accomplir ce geste plein d'humanité qui donnera à un enfant, une femme ou un homme la possibilité de continuer à regarder le bleu du ciel.

Dates de collectes à la salle Baudile LAGNEL :

- Mardi 31 janvier
- Mardi 28 mars
- Mardi 23 mai
- Mardi 18 juillet (attention, salle Louis MICHEL)
- Mardi 19 septembre
- Mardi 5 décembre

L'Association des Donneurs de Sang Bénévoles d'Eyragues compte sur vous, et vous remercie d'avance.

Contact - Pierrette BOUCHET, présidente : 04 90 94 63 20.



## La bonne humeur du Foyer rejaillit sur tous

A la grande joie des adhérents, impatients de retrouver leur après-midi du jeudi pour la belote, la coinche, le loto et la parlotte... Le Foyer a repris ses activités le jeudi 8 septembre. Il est également ouvert le lundi après-midi où, même s'il y a peu de fréquentation, certains fidèles aiment démarrer la semaine avec le sourire !

**Lundi 26 septembre :** une quarantaine d'adhérents a participé à la sortie coquillages à Marseillan. Après une pantagruélique dégustation d'huîtres, moules, bulots et salades de toutes sortes, la journée s'est poursuivie par la visite libre de la ville de Georges BRASSENS.

**Mardi 27 septembre :** Claudette, Cléanthe et Mado ont participé à la réunion des foyers du secteur d'Arles, à Saint-Etienne-du-Grès.

**Vendredi 11 novembre** a eu lieu le traditionnel Loto de Noël à la salle des fêtes Louis Michel. Le public a répondu présent, les lots furent nombreux et les donateurs toujours aussi généreux.

**Jeudi 8 décembre :** repas de Noël, concocté par le traiteur "4G" de Ta-

rascon, avec 153 participants. Après-midi dansant avec "Café d'Artistes" de Didier DEVILLE et Pascal DELATOUR.

Autant d'instantanés de bonne humeur contagieuse immortalisés par Mireille LEONARD et ses reportages photos !

**Contact : Claudette LIGI, présidente : 06 82 43 92 69**



### Le repas de la Saint-Bonet

Au cours du repas de Noël, les membres du bureau de "Lou Roudelet" ont distribué le programme 2017. Les adhérents ont notamment coché la date du 5 janvier (galette des Rois) et du jeudi 26 janvier (traditionnel repas de Saint-Bonet, à 12h à la salle Louis MICHEL, servi par "Jean BENOIT", et animé par "GERARD animations"). Les inscriptions sont prises jusqu'au 16 janvier. Enfin, le 16 février, l'association se réunira pour faire le bilan de l'année écoulée.



## Les brodeuses ont la cote



C'est toujours avec autant de passion que les brodeuses d'Eyragues se réunissent tous les mois pour broder, échanger leurs idées, monter des projets ensemble et partager de réels moments d'amitié.

Il a suffi de quelques petits points et c'est tout un groupe qui s'est formé au cours des années et qui grandit régulièrement. Actuellement, 17 brodeuses comptent leurs points au sein de l'association et toutes les personnalités amènent une diversité de création très large.

Alors, pourquoi ne pas rejoindre Petits points et Cie et rapprocher vos aiguilles des leurs ? Il y a certainement un créneau qui vous conviendra : les 1er et 3ème mardis du mois, à 20h45, et tous les mercredis, à 14h.

**Contact - Stéphanie DOMMANGE : 06 82 88 45 03 ou Nicole DUQUESNE : 04 90 94 46 25.**



## Fiers d'être Eyraguais et Provençaux !

Une nouvelle saison commence pour Li Vihado. Toujours soucieuse de pérenniser la mémoire et l'héritage socio-culturel de la Provence en général, et d'Eyragues en particulier, elle vous présente cette année une série d'évènements qui, elle en est sûre, vous raviront !

C'est avec enthousiasme que les ateliers de langue provençale ont débuté lundi 10 octobre. Anciens et nouveaux membres étaient au rendez-vous, que ce soit au cours pour les débutants à 19h15, ou pour les veillées plus tard dans la soirée.

Si la langue elle-même est importante, l'héritage culturel et social n'en est pas moins essentiel. C'est avec cette optique double que Li Vihado a élaboré son programme de soirées à thèmes qui a débuté le 24 octobre par une conférence sur Folco DE BARONCELLI, avec comme intervenant Pierre AUBANEL.

Le 28 novembre, c'est le Grand Charloun RIEU du Paradou qui a été célébré dans le cadre d'une conférence agrémentée d'interprétations de certains de ses textes. L'artisanat ne sera pas oublié, car le 30 janvier, la manufacture Brun de Vian Tiran viendra parler de la confection de ses produits. Le 27 février, c'est le ruban de l'Arlésienne qui sera à l'honneur, avec conférence, film sur les rubans de ROZIER et démonstration de sabrage\* !

Pour terminer ce cycle de soirées à thèmes, le 27 mars le localement illustre Gilbert MISTRAL viendra évoquer la Manade MISTRAL à Ey-



ragues. Tout au long de l'année, Li Vihado organise divers évènements qui sont autant d'opportunités de se retrouver et de partager cet attachement aux traditions provençales.

Grand Loto provençal, avec dégustation de produits du terroir et une animation musicale en 2016 par "Le Grand Victor" et ses musiciens. . .

Soirée calendale en décembre, durant laquelle la pastorale "Casarié, la masco dis Aupihò" a été présentée. Participation également du groupe "Li Cardelin" de Maillane. . .

Rencontres théâtrales le dimanche 26 février à 14h30, avec la participation de 3 troupes : "La Chourmo dis Afouga" de Pernes les Fontaines, "Li Galejaire de la Sorgo" de Le Thor et "Lou Pountin Pantaïous" de Montoux.

En attendant ces moments de partage et de convivialité avec le public, Li Vihado vous souhaite "A bèn lèu. Bono annado, bèn granado".

Contact - Facebook "Association Li Vihado"  
associationlivihado@orange.fr  
Martine PANCIN, présidente : 04 90 92 82 32.

\* Actuellement, les rubans d'Arlésiennes sont tissés dans la Loire sur un métier avec lequel on peut obtenir huit rubans au même dessin. Il faut ensuite faire apparaître l'aspect velours. Cette opération, appelée sabrage, est réalisée à l'aide d'un outil qui porte le nom de sabre.



**LARSEN2**  
**COURS DE MUSIQUE**  
Guitare, basse, percussions  
Professeur Boris MAMMICH  
Certifié muséologique, diplômé conservatoire en sculpture, Danse, contrepian, fugue, analyse, improvisation  
Membre des groupes SEVENTE'S (anglais rock), FLEET 52 (italo/anglais-reggae et compars), Crystal Orchestra (orchestre de chambre)  
M. J. M. (reggae) et musique expérimentale  
séances : samedi 18h30-20h30, dimanche 10h-12h  
Infos : 06 72 14 68 55

### Les nouveautés de Larsen

Samedi matin : cours de guitare, basse et batterie.

Samedi, 14h : atelier musique pop-rock unplug

Lundi, 20h30 : guitare, chant et percussions.

Contact - Jean ROUDIER : 06 72 14 68 55.

**LARSEN2**  
**ATELIER POP ROCK UNPLUG**  
GUITARE ACOUSTIQUE  
CHANT, PERCUSSIONS  
Venez jouer, partager, apprendre,  
échanger, rencontrer  
NOUVEAU  
Renseignements au 06 72 14 68 55

## On tire et on pointe, des "péquelets" aux anciens

Au cours de la saison, le club a organisé trois concours officiels FFPJP\* qui ont attiré près de 270 joueuses et joueurs. L'association se réjouit de ces trois événements et de la bonne ambiance durant cette saison. En 2017, ces trois concours seront reconduits, tout comme les concours de sociétaires et celui des "péquelets" où pas moins de 45 jeunes sont venus se mesurer à la pétanque.

Les licences et cartes de membres seront en vente au boulodrome début 2017

Activités proposées :

- Deux concours de pétanque sociétaires par mois
- Participation au Téléthon

L'Amicale Eyraguaise de Pétanque vous souhaite une belle année 2017.



Contact - Patrick DESORMAIS, président : 06 08 55 39 01

\*FFPJP : Fédération Française de Pétanque et Jeu Provençal

**Lors de l'assemblée générale, un nouveau bureau a été élu.**

Président : Patrick DESORMAIS

Vice-président et secrétaire : Laurent CONSTANT

Secrétaire adjoint : Thomas RAFFAELE

Trésorier : Jean-Pierre PERROT

Trésorier adjoint : Laurent LANTHAUME

## De galas en concerts, on chante avec enthousiasme

Dans son édition "été 2016", l'Eiraguen a passé en revue l'activité de la chorale : participation au téléthon, gala annuel devant plus de deux cents personnes, ravies par une après-midi de chansons de variétés, et enfin concert multi-chorales (Barbentane, Noves, Plan d'Orgon, Eyragues) face à deux cents personnes dont 160 choristes et... 25 chansons de tous les styles !

L'ambition de la nouvelle saison est de faire aussi bien. Cet automne, La Chorale de l'Amitié a participé au Forum des associations (3 septembre), puis au Téléthon le dimanche 3 novembre, avec un récital de poésie donné par André BONAFOS, secrétaire de la chorale, à la salle de la Bastide ; un cadeau offert au public pour ses 85 ans... au tout nouveau Parc des Poètes ! La recette de la tombola a été reversée au profit du Téléthon. Mais l'essentiel reste... le chant choral et les prestations de quelques solistes (ou en duos).



Les répétitions ont lieu le lundi, de 16h à 18h, salle Baudile LAGNEL (et sans doute un second jour pour les deux mois précédant le gala annuel, prévu pour le dimanche 26 mars 2017). Comme l'an dernier, il y aura un trio de musiciens à l'accompagnement (Eric RAME au piano, Henri PAEZ à la batterie et Christian VILLEDIEU à la guitare). Le chef de chœur reste Françoise BROCARD qui a su, l'an dernier, mener à bien un riche programme, et qui a choisi, cette année, un panel de nouvelles

chansons...

Toute personne aimant chanter la variété sera la bienvenue, et plus encore pour les voix masculines, l'effectif de la chorale étant... un peu juste quant au nombre de choristes hommes.

Contact - Léa THERAUD, présidente : 04 90 94 43 71.

## Ayez le bon réflexe, optez pour le self défense

Provence Krav Maga, association présente à Eyragues depuis deux ans, compte aujourd'hui 120 adhérents réunis autour de buts communs : apprendre à se défendre, améliorer ses qualités physiques, gérer son stress et se détendre dans une ambiance sportive et conviviale.

Le krav maga est une méthode très réaliste de self défense, adoptée par quasiment tous les groupes d'élites d'intervention au monde (FBI, GIGN).

Elle est basée sur les réflexes du corps humain, les trajectoires de frappes directes (qui offrent une réponse plus rapide) et elle privilégie les cibles sur les zones fragiles (ce qui équilibre les chances de réussite pour les personnes moins fortes).

Les cours sont animés par Patrik MAREK, coach professionnel diplômé d'Etat. Son niveau technique ceinture noire 3<sup>ème</sup> Darga a été passé dans la plus grande fédération de krav



maga du monde (Fédération Européenne de Krav Maga).

Homme, femme (à partir de 16 ans) sportif ou sédentaire, venez rejoindre PKMA pour un cours d'essai ou un stage découverte (ouvert à tous). Laissez-vous guider par un coach qui vous permettra d'apprendre les gestes pour vous protéger par vous-même, vous renforcer, prendre confiance en vous et devenir endurant.

Des stages solidaires auront lieu le mercredi 8 mars (exclusivement réservés aux femmes).

Retrouvez toute l'actualité de PKMA sur Facebook : [provencekravmagaassociation](https://www.facebook.com/provencekravmagaassociation) et sur le site : [www.pkma.eu](http://www.pkma.eu)

Contact -  
Alexandra SARRAZIN, présidente :  
06 85 81 67 32.

## De 2016 à 2017, ça roule !

### Les activités de l'année 2016...

19 avril : journée avec l'association SRA, rappel des gestes qui sauvent pour leurs Raids en Afrique.

7 mai : participation à l'organisation de Défi 999 Harley-Davidson.

14, 15 et 16 mai : Orphan's Days, week-end américain dont les bénéfices seront reversés à l'UDSP13.

21 mai : Moulin rouge, soirée caritative en partenariat avec ACE dance.

5 juin : journée champêtre des orphelins du SDIS13. Stand de présentation de l'association et de ses partenaires.

12 juin : journée américaine à Noves. Baptêmes en Harley-Davidson.

14 août : journée américaine à Bagnols-sur-Cèze. Baptêmes en Harley-Davidson. Bénéfices reversés à l'UNISEP (sclérose en plaque).

### ... et quelques projets pour 2017

Décembre : Téléthon.

Janvier : distribution de la soupe populaire avec la Croix-Rouge.

Avril : soirée caritative en partenariat avec ACE dance.

Mai : participation à Défi 999 Harley-Davidson.

12, 13 et 14 mai : Orphan's Days, week-end américain. Bénéfices reversés à l'UDSP13.

Juin : jubilé de rugby au profit de la lutte contre le cancer, la maladie de Charcot, la sclérose en plaque, les orphelins...

Septembre : soirée caritative.

Contact - Vincent COSTE, président : 06 48 24 82 55.



## Deux projets pleins d'enthousiasme

Une année s'achève, laissant place à une autre avec ses surprises et ses nouveautés. Pour sa 6<sup>e</sup> année, ACE Danse voit son équipe modifiée par le départ de Marvin, professeur de Hip Hop depuis 4 ans et l'arrivée de Virginie, professeur de pilates.

Les cours de Hip Hop sont suspendus pour un an mais reprendront à la rentrée 2017 avec un nouveau professeur. Marvin devrait cependant participer à la comédie musicale qui se déroulera à la salle de l'étoile à Châteaurenard.

Quels que soient les cours dispensés par l'association, ils sont tous bien pourvus cette année : éveil, rock, salsa, cours de pilates, stretching...



Les professeurs Françoise, Stéphanie et Pierre ont pour objectif de travailler sur deux projets cette année :

- Le Gala de fin d'année le 20 mai à la salle Louis MICHEL, regroupant tous les cours autour du thème : "Une nuit à Paris".
- La comédie musicale "Les 3 Mousquetaires", en collaboration avec les pompiers et l'association Phoenix sur les planches de la salle de l'Etoile à Châteaurenard.

Le 22 janvier, ACE fêtera les rois et remettra ses cadeaux avant de vous donner rendez-vous le 12 mars pour son grand loto.

Un grand merci aux membres du bureau ainsi qu'aux parents pour leurs actions et leur enthousiasme à chacun des événements qui sont organisés.

**Contact - Claude DUCORNET, présidente :**  
**04 90 94 24 67 - acedanse@gmail.com**



## Entre les fleurs et l'art, le trait d'union entre nature et culture



Dimanche 7 mai 2017 aura lieu la cinquième édition de la manifestation "Entre les Fleurs et l'Art".

L'objectif est d'accueillir des créateurs dans le domaine des fleurs, qu'ils soient horticulteurs, artisans ou bien métiers d'arts. Les enfants ne seront pas oubliés, puisqu'un atelier créatif sera proposé. La maison MOURET apportera son manège, ainsi que ses chichis toujours très appréciés !

A chaque fois bien accueilli par le public, le groupe ANOUMAN donnera une note musicale à cette journée.

**Contact - Viviane FAURE, présidente : 06 89 08 12 63**



## Des réussites et des buts

Entre le tournoi de jeunes, le traditionnel loto et les équipes engagées en championnat, la vie de club de l'Olympique Eyraguais a été animée tout au long de l'année. La saison 2016-2017 a débuté avec un changement au niveau des deux équipes seniors. C'est, désormais, Florent FARNETTI qui entraîne de la réserve et Thierry MORENO qui dirige l'équipe première. Il y a eu un renouvellement d'effectif mais les solides bases ont été conservées. Pour le moment, les résultats sont très encourageants pour la suite.

Autre belle promesse, le tournoi que l'OE a organisé le samedi 4 juin pour les catégories U10/U11 et U12/U13 (voir les classements ci-contre). Vingt-deux équipes étaient présentes au rendez-vous. L'OE remercie tous les parents, dirigeants, éducateur et joueurs qui ont apporté leur aide au bon déroulement de ce tournoi. Une expérience à renouveler, donc !

Le loto de l'OE s'est déroulé le samedi 22 octobre et l'association remercie tous les commerçants et toutes les personnes pour leur aide et leur participation.

Plus généralement, l'Olympique Eyraguais remercie tous les éducateurs, dirigeants, parents et joueurs, car c'est bien grâce à eux que le club se porte bien... L'OE espère avoir encore davantage de supporters le samedi et dimanche pour encourager les joueurs !

Changement de bureau :  
Président : Tony ABATE (06 89 34 17 58)  
Secrétaire générale : Magalie BARTHEE  
Trésorier : Florent FARNETTI

### Saison 2016-17 :

- 1 équipe U6/U7 (entraînée par Romain)
  - 2 équipes U8/U9 (Rachid)
  - 2 équipes U10/U11 (Romain et Renaud)
  - 1 équipe U12/13 (Entente avec Graveson, entraînée par José)
  - 1 équipe U16/U17 (Bastien)
  - 2 équipes seniors (Florent et Thierry)
- L'Olympique Eyraguais recherche 1 éducateur pour les U6/U7 et 2 dirigeants pour assister les équipes seniors le dimanche.

### Classement du tournoi U10/U11 :

- Pernes
- Beaucaire
- Eyragues

### Classement du tournoi U12/U13 :

- Beaucaire
- Maillane
- Eyragues



## Bientôt de nouveaux cours pendant les vacances

Après un voyage autour du monde lors du gala de fin d'année et deux mois de vacances, l'équipe de Danse Passion s'est retrouvée en septembre et remercie les parents de renouveler leur confiance en inscrivant leurs enfants pour partager cette passion commune qu'est la danse.

Danse Passion a comme chaque année participé au Téléthon avec deux groupes de danseuses, puis a fêté la nouvelle année le 8 janvier autour des galettes des rois. Les familles ont pu admirer à cette occasion le fruit du travail accompli par les enfants durant le premier trimestre.

L'association souhaite mettre en place des ateliers de création pour que ses élèves participent à la décoration du char pour le carnaval qui aura lieu le samedi 25 mars. Elle fait le nécessaire aussi pour proposer des stages de danse et des cours de pilates durant les vacances. L'année de danse se clôturera comme d'habitude avec le gala pour lequel vous pouvez déjà noter la date du 30 juin.



Contact - Christine MELQUIOR, présidente : 06 16 90 16 89.



## [ Amicale Cynophile de Beauchamp ]

### Déjà 10 ans !

La saison 2016/2017 vient de commencer et ACB participera de nouveau à de nombreux concours nationaux et internationaux.

Activités de l'Amicale Cynophile de Beauchamp : école des chiots, agility débutant et agility compétition. Ces activités sont ouvertes à tous les chiens peu importe leur race ou leur âge.

Les cours ont lieu les mercredis et samedis. Renseignements auprès de l'association.

La saison à venir prévoit les débuts en concours de jeunes chiens prometteurs.

Prochain concours : les 4 et 5 février 2017, à l'occasion des 10 ans du club.

Animation avec un espace agility le 20 mai 2017, lors de la fête de la MFR. Retrouvez toute l'actualité sur la page Facebook du club.



Contact - Corinne MEYNIER, présidente : 06 12 73 50 22.

## Le respect de la devise "entente et prospérité mutuelle"

Sous le clocher d'Eyragues, depuis plus de 30 années, cet art martial se veut source de bien-être et de vivre ensemble. Son professeur, Alex DORIAN vous accueille dès l'âge de 4 ans. Ceinture noire 4<sup>ème</sup> dan, diplômé d'Etat (BEES\* 2 et DESJEPS\*\*), il accompagne ses élèves dans l'éducation, l'entretien et le perfectionnement de leur corps et de leur mental.

Rejoignez le club et participez au Forum des Associations en septembre, au Téléthon en décembre, aux compétitions amicales et officielles (FFJDA\*\*\*) ou tout simplement en vous rendant au dojo pour vous approprier une expérience singulière, basée sur des valeurs saines et solides comme le respect, le courage, le travail et la persévérance. Séances : lundi (18h-20h), mercredi (15h-20h) et vendredi (18h-21h). Salle n°4 du complexe multisport.

**Contact - Alex DORIAN, président : 06 03 69 46 38.**



\*BEES : Brevet d'État d'Éducateur Sportif

\*\*DESJEPS : Diplôme d'Etat Supérieur de la Jeunesse, de l'Education Populaire et du Sport

\*\*\*FFJDA : Fédération Française de Judo-Jujitsu Kendo et Disciplines Associées



## Des spectacles hauts en couleurs

Après le succès de son premier gala en février dernier, le "groupe artistique" "Sous le Soleil Eyraguais" est heureux de vous inviter à son prochain spectacle : dimanche 12 février 2017, salle Louis MICHEL à 14h. En première partie, le public assistera à des danses et des chants de variétés. En seconde partie, et à la demande de quelques personnes, "L'héritage de la Tante Adèle" fera son retour... avec quelques surprises lors du final...

L'association a eu le bonheur de se produire sur scène à Noves en avril dernier (à l'Autounade), puis en juin à Châteauneuf-de-Gadagne (Célébration des 100 ans d'une résidente de la maison de retraite). Elle se rendra à Pernes-les-Fontaines, le vendredi 14 avril 2017. D'autres demandes de spectacle ont été faites, mais les dates n'ont pas encore été déterminées.

Le groupe artistique "Sous le Soleil Eyraguais" remercie vivement toutes les personnes qui ont contribué à son succès, notamment le public !



### Contacts

Andrée JOUVE : 04 90 94 15 70  
ou Robert CHAUVET : 06 81 12 10 89.

## L'avenir passe par une entente avec un club voisin



Le Président du RCE, Michel DELABRE, a terminé son mandat avec un titre de champion de Provence promotion honneur. Ce parcours a été rendu possible grâce au staff composé d'Olivier BORNES, Franck VIDAL, Julien LE MEUR et Georges BLANCO.

Une nouvelle équipe a pris place avec Éric DELABRE à la présidence. L'équipe sortante a aussi trouvé un nouvel entraîneur, Stéphane JURAND et un préparateur physique. Une trentaine de joueurs a répondu présent pour défendre le titre. Mais une dizaine d'entre eux a quitté le club après seulement deux séances. Malgré les efforts du président, la tentative de rassemblement avec les clubs voisins n'a pas permis au RCE d'aligner une équipe senior cette année. Le club a souffert de l'instabilité de certains joueurs...

Les jeunes, eux, continuent leur parcours au sein du collectif "Terre de Provence". Pour la saison 2016/2017, deux équipes de cadets en Teulière A & B occupent les premières places de leur championnat et les Belasains sont en milieu de tableau. Les juniors jouent en Balandrade sous les couleurs du RCC, en raison du manque d'effectif. L'école de rugby continue son bonhomme de chemin et permet la découverte du rugby.

Elle accueille les enfants dès 5 ans en septembre et avril. Le fruit du travail des années antérieures commence à apparaître. Deux "premier pas", deux "Jeunes Pousses", cinq "Poussins", douze "Benjamins", et deux "Minimes" composent un effectif de 23 Eyraguais.

Si le RCE a la possibilité de constituer une équipe de benjamins, le partenariat avec le club voisin de Noves ne sera pas remis en question. A l'avenir, seul un rassemblement permettra d'avoir des ambitions. "Si nous avons évolué vers cette structure avec l'équipe seniors, peut-être que l'équipe d'Eyragues aurait pu défendre son titre", confie Eric DELABRE, le nouveau président.

La tâche principale, mais difficile, de l'équipe dirigeante sera précisément de reconstituer une équipe de seniors. À tous ceux qui aiment ce sport, un grand merci d'œuvrer pour le RCE...

Le complexe sportif reste donc opérationnel avec les jeunes, venez les voir défendre les couleurs d'Eyragues !

Contact - Eric DELABRE, président : 07 61 64 46 72.



## Entre record et victoires, la saison est bien lancée

Après avoir participé au Forum des associations et proposé plusieurs permanences d'inscriptions, le club compte à ce jour 200 adhérents. Les cours de l'école de tennis ont démarré le 12 septembre avec 90 jeunes et 64 adultes. Afin d'assurer l'ensemble des créneaux, le TCE peut compter sur une équipe dynamique, sérieuse et motivée constituée de Marie LAMI et Fabien FERRARA (DE\*) et Erwann LE BOUDER (en formation CQP\*\*).

Depuis la reprise de la saison, plusieurs évènements ont eu lieu.

- Vendredi 16 septembre : assemblée générale saison 2016.
- Samedi 15 octobre : 6ème édition du tournoi des familles avec 44 équipes (un record !) et la matinée parents/enfants organisée par Tristan et Erwann. Une très belle journée placée sous le signe de la convivialité.
- Victoire de l'équipe N.1 en coupe d'automne : bravo à Cathy FAVIER, Sandrine GONNET, Ghislaine STEENPUT, Jean-Michel ESPIGUE, Eric PUJOLAS, Mario NIETO, Patrice CORSO et Nicolas DELABRE.
- 6 novembre : reprise du championnat seniors.
- 12 novembre : début des championnats 15/16 et 17/18 ans.
- 14 décembre : animation de Noël et tirage de la tombola.

Le TCE vous donne rendez-vous pour son loto le dimanche 5 février, à 17h48, et vous souhaite une bonne saison à tous !



Contact - Mario NIETO, président :  
06 83 65 37 62 - presidenttce@gmail.com

\*DE : Diplômé d'État

\*\*CQP : Certificat de qualification professionnelle

## Les petits nouveaux et les grands habitués font leur rentrée

Agés de 13 à 19 ans, les élèves des six sessions de la MFR d'Eyragues ont effectué leur rentrée. Ceux de 4<sup>èmes</sup> ont été les premiers accueillis, juste avant les terminales et la classe de seconde B qui sont arrivées le lendemain. Ces jeunes nouveaux élèves ont pu découvrir librement, avec l'équipe pédagogique, les locaux qui vont devenir les leurs pendant au moins une année. Internat, services, études... autant de termes et de mode de fonctionnement avec lesquels il faudra se familiariser.

Les apprenants, venant de tous horizons, sont ici dans le but de commencer une nouvelle vie, démarrer un nouveau projet. Ils auront droit à une approche éducative essentiellement centrée autour d'eux.

Mais l'appréhension de la rentrée n'était pas seulement du côté des jeunes. Les parents aussi ont vécu pleinement cette journée avec, parfois, le déchirement de voir partir, pour la première fois, leur "protégé" pour la semaine entière.

La semaine suivante, ce sont les classes habituées qui ont effectué leur retour, celles-ci ont rapidement retrouvé leurs marques, laissées de côté pendant les vacances d'été.

Ces journées de cohésion de groupes ont été marquées par des épreuves sportives collectives afin de souder les nouveaux arrivants avec les "anciens". Toutes sortes d'épreuves étaient au programme comme l'épreuve du relais, la pétanque ; ils ont aussi pu découvrir le jeu du Mölkky, jeu de quilles en bois provenant des pays nordiques, disputer une épreuve de sprint afin de récupérer un objet précis et

bien d'autres épreuves comme un quizz musical et de culture générale. Tout cela a permis de créer des liens forts qui seront nécessaires pour la suite de l'année.

Les jeunes ont également fait la visite de l'élevage du Palais des Papes, Cany express à Avignon, tenu par un de nos plus fidèles maîtres de stage, Serge LAUGIER. Il a eu la gentillesse de présenter toutes les activités canines qu'il y propose (élevage de chiens, de chats, pension, toilettage, vente des matériels...). Ceci a permis de montrer aux jeunes futurs éleveurs, la diversité des activités et, pourquoi pas, leur donner une multitude d'idées pour la suite.

L'année 2016/2017 est désormais lancée, seuls les techniciens agricoles de la formation adulte ont effectué leur rentrée plus tard, le mardi 2 novembre.

*"Des places restent à pourvoir en apprentissage pour cette même formation, de niveau Bac, qui s'adresse à des jeunes ayant un projet agricole (maraîchage, arboriculture, projet d'élevage canin, bovins, caprins...). Cette formation permet de bénéficier de la dotation jeune agriculteur (DJA), une aide financière qui donne un coup de pouce à l'installation",* explique Patricia RICAULX, la directrice de la MFR de Beauchamp. *"Pour les personnes intéressées, n'hésitez pas à contacter le secrétariat."*

Les entreprises, désireuses d'aider l'établissement dans son projet par le biais de la taxe d'apprentissage, peuvent prendre contact avec la MFR : 04 90 94 14 95.



### Terpsichore : entre loto et gala, ça bouge !

Terpsichore poursuit ses répétitions pour vous présenter deux fabuleux galas les vendredis 26 mai et 2 juin prochains, à la salle Louis MICHEL !

Avant cela, un autre rendez-vous est donné par l'association, le dimanche 29 janvier : un loto lors duquel vous aurez la possibilité, entre autres jolis lots, de gagner un Thermomix si votre carton comporte les bons numéros !

## L'ambiance va encore monter d'un cran en 2017

Née en janvier 2016, l'association Terra Sun Jazz a pour vocation d'initier, de partager, de créer des événements originaux autour du jazz, vocal, New Orléans, manouche... De fédérer autour du mot "jazz" des groupes d'Eyragues et de la région. Avec, comme préférence, de produire des spectacles en live dans le village et, plus précisément, son nouvel espace "Le Parc des Poètes et la Bergerie".

Depuis la fin août, les réunions ont repris chaque mercredi, à 20h, à la salle Baudile LAGNEL. L'équipe souhaite organiser trois soirées pour la saison 2017 sur le même principe qu'en 2016 : une première partie à 20h, un concert apéro jazz, suivie d'un concert à 21h30 avec une tête d'affiche. Et, en fin de soirée, une rencontre musicale entre le premier groupe et la tête d'affiche du concert, sans oublier une scène ouverte à ceux qui voudront partager ce moment de convivialité autour du jazz.

L'équipe de bénévoles souhaite enraciner le jazz à Eyragues. L'association Terra Sun Jazz est à la recherche de partenaires afin de financer les soirées à produire. N'hésitez pas à prendre contact avec elle, il s'agit d'un partenariat gagnant/gagnant.

Si vous souhaitez faire partie de cette équipe de bénévoles, rendez-vous chaque mercredi, 20h à la salle Baudile LAGNEL (deuxième étage).

Contacts :

**Pierre RIVIÈRE** : 06 37 51 75 82 - pierre.riviere@me.com

**Eric MOUSSY** : 06 71 30 82 20 - ericmoussy@gmail.com

terra.sun.jazz@gmail.com - www.terrasunjazz.fr



### Le public a répondu présent

Les trois soirées proposées courant 2016 ont rencontré un vif engouement de la part du public, avec près de 1 400 personnes. Vendredi 20 mai, Jacques DOUELLE Orchestra et son jazz new Orléans ont enflammé la scène ; samedi 18 juin, c'était au tour de Aquarala do Brasil de faire monter l'ambiance avec son Jazz Brésilien ; enfin, samedi 9 juillet, un trio d'exception, avec Olivier HUTMAN, a fait découvrir un jazz précis, élégant et généreux aux Eyraguais.



## En route vers le 40<sup>e</sup> anniversaire !

L'organisation d'une course camarguaise nécessite de nombreuses heures d'intenses négociations avec les manadiers et les raseurs. C'est une énergie que Pierre PANCIN et son équipe de bénévoles déploient tout au long de l'année avec un plaisir partagé. Si les rares critiques envers le CTPR ont un goût amer sur le moment, la satisfaction générale du public, la beauté du spectacle et les projets de futures courses les adoucissent presque immédiatement !

Le Club taurin Paul Ricard "La Bourguine" s'efforce de satisfaire les anciens et nouveaux manadiers tout en proposant un plateau de bons cocardiers. Les courses dans les arènes d'Eyragues doivent garantir un spectacle de qualité au public d'afeciouna !

Par ailleurs, la Corne d'Or avec ses deux courses phares du club, se déroule toujours après le 15 août. A cette même date sont aussi à l'affiche deux autres courses d'envergure (Mouriès et Vauvert), qui retiennent les plus grands cocardiers. Trouver des taureaux disponibles devient un vrai casse-tête provençal !

A savoir aussi, mais le public d'habitues ne l'ignore pas, les raseurs peuvent être victimes de blessures. Dans ces circonstances, le club taurin déploie rapidement son réseau pour trouver des "hommes en blanc" prêts à les remplacer pour être en mesure de proposer une capellado à effectif complet.

Ceci dit, le plaisir que le CTPR "La Bourguine" ressent lors de la planification d'une saison fait partie de sa Fe d'autant plus qu'en 2017, le CTPR va fêter la 40<sup>e</sup> édition du trophée de la Corne d'or. La motivation est à son apogée pour vous présenter un plateau respectable, digne d'Eyragues !



Ah passion... Quand tu nous tiens !

Excellente année à tous et bonne Temporada 2017 !

**Contact - Pierre PANCIN, président : 04 90 92 82 32**

### La saison sur grand écran

Une soirée de présentation de la saison aura lieu à la salle Louis MICHEL le samedi 25 février, à partir de 17h. Une belle rétrospective des courses dans les arènes d'Eyragues, suivie du verre de l'amitié. Soirée ouverte à tous, bien sûr !

## Un concours jeunes pour rythmer la saison

Après avoir participé au Forum des associations en septembre, la saison a redémarré avec de nouveaux horaires. RDSE vous propose tous les vendredis soirs un cours débutant, de 20h à 21h, et un cours intermédiaire 1, de 21h à 22h. Le cours intermédiaire 2 étant toujours dispensé le samedi matin, de 11h à 12h.

Très active, l'association continue son activité périscolaire tous les lundis, de 15h45 à 16h30, avec cette année 11 enfants. Elle ne désespère pas d'attirer un peu plus de garçons car des cavalières les attendent !



Dimanche 2 avril 2017, RDSE organise un concours loisirs de danse de salon pour des jeunes de 7 à 14 ans auquel devraient participer de jeunes couples des clubs de la région (Nice, Hyères, Monaco). Le public présent lors du gala de mai dernier en a eu un avant-goût en découvrant des jeunes de l'école de danse GERMAIN de Nice réaliser une présentation sensationnelle de danses latines.

"L'année associative s'achèvera par le gala annuel le dimanche 21 mai", conclut le président Rémy SORRIAUX. Le public y est attendu nombreux, comme à son habitude.

**Contact : 06 13 12 01 68 ou 06 61 51 77 41 ou 04 90 92 89 48.**

# L'Eiraguen

[ Comité des fêtes ]

## Diversité, qualité, popularité !

Un autre été riche en festivités s'est achevé, avec ses rencontres, ses rires, ses spectacles, ses découvertes, ses émotions... mais aussi ses craintes liées à l'actualité ! Malgré tout, avec un renfort de vigilance, nos fêtes se sont déroulées dans un bon esprit et en toute quiétude.

Bien sûr, le taureau a une place importante dans la programmation des fêtes sur Eyragues, mais en diversifiant les festivités, le COF s'efforce de faire en sorte que tous trouvent une occasion pour venir se détendre et se divertir. La soirée Eirago-Belge connaît toujours une ferveur populaire, le feu d'artifice a été fidèle à sa réputation, la fête des voisins est toujours synonyme de convivialité, la fête de la musique séduit toujours les mélomanes avec les nombreux jeunes (et moins jeunes !) talents Eyraguais, la nuit des étoiles est à chaque fois une pépite de science et de bonne humeur, la fête nationale et celle de la Saint-Symphorien maintiennent la tradition, et un loto en plein air a permis de terminer l'été dans la gaité... Quel programme !

Avec, en point d'orgue, la "Matinée des Péquelets" : le samedi de la fête votive, devenu à présent la "Journée des Péquelets", a connu un gros succès et sera améliorée pour gagner en attractivité !

La planification des prochaines festivités se peaufine, avec quelques petits changements concernant les orchestres dans le but de satisfaire au mieux le public. En attendant celles-ci, le COF vous souhaite une très bonne année à toutes et tous, et pensez bien qu'il faut "Que vive le comité pour que vivent les fêtes à Eyragues !"

Contact - Pierre PANCIN, président : pierre.pancin@orange.fr



# L'Eiraguen

**15 janvier  
FÊTE DE LA  
SAINT-BONET**

(Comité des fêtes)

**12 février  
SPECTACLE  
"SOUS LE SOLEIL  
EYRAGUAIS"**

Salle Louis MICHEL

**26 février  
RENCONTRES  
THÉÂTRALES**

Avec "La Choumo dis Afoug",  
"Li Galejaire de la Sorgo"  
et "Lou Poutin Pantaious" (Li Vihado)

Salle Louis MICHEL

**24 mars  
GRAND CHARIVARI**

**25 mars  
DÉFILÉ DU CARNAVAL ET  
SOIRÉE CARNAVALESQUE**

(Li Farcejaire d'Eirago)

**26 mars  
GALA, CHORALE  
DE L'AMITIÉ**

Salle Louis MICHEL

**25 mai  
COURSE  
CAMARGUAISE**

Arènes d'Eyragues  
(CTPR la Bourguine)

**14 mai  
FÊTE DU CLOS  
SEREIN**

(Association des Riverains  
du Clos Serein)

**19 mai  
FÊTE DES VOISINS**

(Comité des fêtes)

**3, 4 et 5 juin  
FÊTES  
DE LA PENTECÔTE**

(Comité des fêtes)

**21 juin  
FÊTE DE  
LA MUSIQUE**

(Comité des fêtes)

**24, 25 et 26 juin**

**FÊTES  
DE LA SAINT-ELOI**

(Confrérie de St-Eloi)